



Wiadomości z nad Piotrówki

Biuletyn Informacyjny Gminy Zebrydowice

ukazuje się od 1992 roku

KACZYCE - KOŃCZYCE MAŁE - MARKŁOWICE GÓRNE - ZEBRZYDOWICE

NR 7 (138)

MIESIĘCZNIK

EGZEMPLARZ BEZPŁATNY

ISSN 1508-0986

ROK XI

LIPIEC 2010



Wianki 2010

str. 5



W kuli po Młynszczoku

str. 21

Do Kaczyc płynie woda z Czech

str. 7



W TYM NUMERZE:

- ✓ **85 lat Koła Pszczelarzy** - str. 5
- ✓ **Spis rolny** - str. 9
- ✓ **Pomysł na wakacje** - str. 11
- ✓ **67 Tour de Pologne** - str. 21
- ✓ **Kącik kulinarny** - str. 23

Dekoracje Weselne • Sprzedaż Artykułów Ślubnych

Twoje idealne wesele

oferujemy dekoracje różnego rodzaju:

- balony i girlandy
- świece, serwetki, zaproszenia
- podziękowania dla rodziców
- stroiki na samochody
- artykuły do wystroju stołów i sal bankietowych
- ozdoby tortów, ciast, deserów
- przypinki dla gości i starostów
- wszystko do kołaczy (celofan, serwetki, tacki)
- zawieszki, naklejki na alkohol

Apł
Zebrydowice
ul. Kochanowskiego 56
tel. 507 729 396

BOGATA OFERTA - NAJNIŻSZE CENY NA:
www.weselnedekoracje.eu

STUDIO URODY - Carpe diem - str. 6
F. H. U. STANCIK NOWOŚĆ - KOSTKA GRANITOWA - STR. 2

Salon Fryzjersko-Kosmetyczny „COMFORT”

Pawilon Handlowy GS Zebrydowice
tel. 032 4693 322
tel. kom. 0 507 04 01 20

NOWOŚĆ W SALONIE:
NAWILZACZ DO WŁOSÓW Z OZONEM

Możliwości zastosowania:

- kuracje zapobiegające i lecznicze: wypadanie włosów, łupież
- regeneracja
- skrócenie czasu koloryzacji i rozjaśniania

Zapraszamy na profesjonalne zabiegi kosmetyczne
Oferujemy m. in.

- maseczki oczyszczające i zwalczające trądzik
- zabiegi wyszczuplające i zwalczające cellulit
- depilacja woskiem, masaże, manicure, pedicure.

SERDECZNIE ZAPRASZAMY!

Godziny otwarcia:
od pn. - pt. od 8.00 do 18.00, w soboty od 8.00 do 13.00

F.H.U. **"STAŃCZYK"**
ZBIGNIEW STAŃCZYK

Sklad jest czynny:
od pn.-pt. 7.00 - 17.00,
w soboty od 7.00 do 13.00

GROSZEK ZWYKŁY

EKO-GROSZEK - do pieców z podajnikiem
- KWK Bobrek
- KWK Chwałowice

EKO-RETOPAL - do pieców z podajnikiem
- KWK Piast

ORZECH - KWK Piast

KOSTKA - KWK Piast

MUŁ - KWK Rydułtowy

FLOT - KWK Marcel

-żelazo, profile, drut do migo-mag

**Transport przy zakupie 1 tony
opału na terenie gminy - gratis!**

**Oferujemy węgiel workowany
eko-groszek (na paletach)
z rozładunkiem
za pomocą HDS-u!
PRAKTYCZNIE I WYGODNIE**

PIASEK SZCZAKOWA - do tynku wewnętrznego

PIASEK PŁUKANY KOTLARNIA - do tynku zewnętrznego

PIASEK PŁUKANY BUKÓW - do wylewek

PIASEK NA PODSYPKĘ

MIESZANKA BUKÓW - POSPÓŁKA

ŻWIR BUKÓW (do drenażu) - granulacja - 8 do 16

ŻWIR DEKORACYJNY BRĄZOWO BIAŁY - granulacja - 8 do 16

KAMIEŃ LESZNA

- tłuczeń - granulacja 31,5 do 63

- kliniec - granulacja 16 do 31,5

- kliniec - granulacja 6 do 20

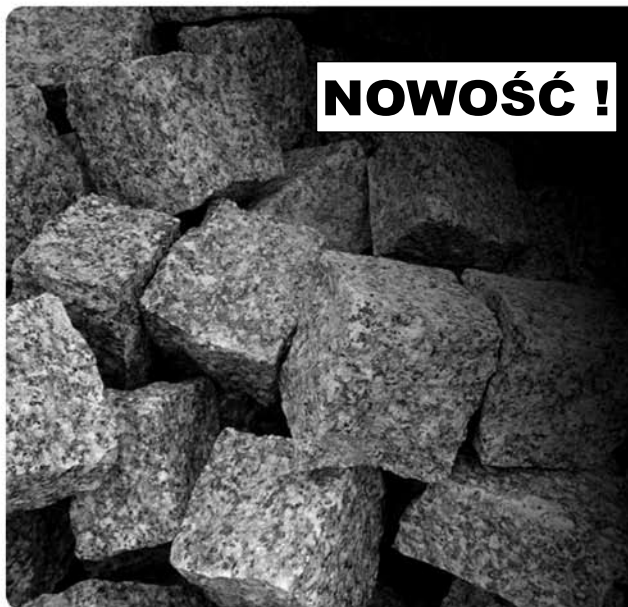
- kamień czerwony - granulacja 8 do 16

**Żagiel i Lukas
- opał na raty**

**Transport materiałów sypkich powyżej 5 t
na terenie całej gminy Zebrzydowice -
gratis!**

tel. 32 469 35 82

Świadczymy również usługi transportowe dla zleceniodawców indywidualnych



NOWOŚĆ !

KOSTKA GRANITOWA

- kostka szara - 4 do 6

- kostka szara - 7 do 9

- kostka szara - 8 do 11

- kostka szara - 15 do 17

GRYS GRANITOWY SZARY - 8 do 16

OBRZEŻA GRANITOWE 40x20

ZASYPKA GRANITOWA - 0 do 2

Oferujemy również:

-kostka granitowa - czarna

- czerwona

- rudo-szara

www.fhustanczyk.pl

Zebrzydowice

Kochanowskiego 61 "tartak"

tel. 32 469 35 82

ZOSTAŃ DARMOZJADEM!

Za każde wydane 10zł otrzymujesz punkt.

Zbierz 5 punktów i odbierz cząstki baconowe lub frytki gratis!

Zbierz 10 punktów i odbierz dowolną kanapkę gratis!

Zbierz 15 punktów i odbierz dowolny zestaw gratis!

Mr HAMBURGER

**WYŚCIG
DARMO-
ZJADÓW**
powracaj!!
www.mrhamburger.pl

Ostatnie pożegnanie kaczyckiego Proboszcza

W dniu 21 lipca tego roku w Kościele Podwyższenia Krzyża w Kaczych pożegnano zmarłego Księdza Kanonika Edwarda Raszczyka - Proboszcza Seniora tej Parafii. Przybył do Parafii w 1983 roku by pełnić obowiązki Proboszcza. W 1995 roku przeszedł na emeryturę, jednak dalej sprawował posługę kapłańską dla części Parafii w Kaczych na Podświnioszowie. W ubiegłym roku z powodu choroby opuścił Parafię udając się do stron rodzinnych pod opiekę swojej siostry. Pragnieniem Księdza Kanonika było co potwierdził w spisany testament aby po śmierci spocząć w grobie na cmentarzu w Kaczych na Podświnioszowie. Wolę Jego spełniono.

Uroczystości pogrzebowe rozpoczęły się czuwaniem przy trumnie zmarłego w kościele parafialnym przez 4 godziny. W czuwaniu brały udział zorganizowane grupy - Strażacy, Żywy różaniec, Oaza młodzieżowa, Bractwo Trzeźwości oraz bardzo licznie przybyłych Parafian. O godzinie 14.00 rozpoczęła się msza żałobna, którą poprowadził Biskup Janusz Zimniak z Diecezji Bielsko-Żywieckiej. Uczestniczyli Księża - Dziekan Dekanatu Golezowskiego oraz Księża z poszczególnych Parafii tego Dekanatu, Księża z ościennych Parafii, delegacja wraz z Księdzem z Parafii Osiny - gdzie zmarły przed przyjściem do Kaczych był Proboszczem. Księża koledzy z dalszych Parafii oraz Ojciec Winicjusz z Zakonu w Tychach, który zastępuje obecnego Księdza Proboszcza Parafii Kaczych w czasie jego urlopu. Po mszy świętej trumnę przewieziono w konduktie pogrzebowym na cmentarz katolicki na Podświnioszowie, gdzie trumna została złożona do grobu.

Podziękowania

Organizatorzy pogrzebu dziękują chórowi ECHO z Zebrzydowic i dyrygentce p. Jadwidze Sikora za ubogacenie liturgii mszy świętej. Wójtowi Gminy, Komendantowi Policji w Zebrzydowicach oraz Strażakom OSP w Kaczych za zorganizowanie i utrzymanie porządku wokół kościoła i cmentarza na drogach, zabezpieczenie trasy przejazdu. Podziękowania składamy Ojcu Winicjuszowi, bo na nim spoczywała odpowiedzialność zorganizowania pogrzebu. Wszystkim, którzy przyczynili się do pożegnania Księdza Proboszcza Seniora - bardzo dziękujemy!

Wdzięczni Przedstawiciele
Wspólnoty Parafialnej w Kaczych

Z wielkim smutkiem pożegnaliśmy



**śp. Ks. kanonika
Edwarda Raszczyka**

emerytowanego proboszcza
z parafii pw. Podwyższenia Krzyża Św. w Kaczych
dobrego Duszpasterza i Gospodarza
Rada i Wójt Gminy Zebrzydowice

Panu Janowi Brychcy

Wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci

Matki

składają Kierownictwo i Pracownicy Urzędu Gminy Zebrzydowice

S. Wójcik proboszczem, ks. M. Brańka kanonikiem

24 czerwca 2010 roku Diecezja Bielsko-Żywiecka ogłosiła zmiany personalne w podległych jej parafiach, zmiany te dotyczą również parafii w naszej gminie.

Ks. Stanisław Wójcik, dotychczasowy administrator parafii w Markłowicach Górnych został mianowany proboszczem. W zebrzydowickiej parafii natomiast ks. Marian Brańka został wyróżniony godnością kanonika drugiego stopnia (RM - łac. Rochettum et Mantolettum czyli posiadający przywilej noszenia rokiety i mantoletu).

Młodzież z parafii w Zebrzydowicach ucieszy z pewnością fakt braku zmian w zakresie wikarych, czyli spekulacje, że Ks. Mateusz Dudkiewicz zostanie przeniesiony nie potwierdziły się.

Gratulujemy ks. proboszczowi z Zebrzydowic zaszczytnego wyróżnienia, zaś mieszkańcom Markłowic Górnych gratulujemy nowego proboszcza - który dał się już poznać jako dobry gospodarz.

MS

Szkoła Podstawowa w Kończycach Małych

18 czerwca 2010 r. w Zamku Kończycze Małe spotkali się po 40-tu latach od ukończenia Szkoły Podstawowej im. Jarosława Dąbrowskiego tutejsi absolwenci klasy VIII B z roku 1970. Zdjęcie wykonano na promenadzie nad stawem zamkowym.



Stoją od lewej: Halina Król (Kołodziej), Władysław Sikora, Anna Cesarz (Gabzdyl), Teresa Grzybek (Tomica), Jadwiga Gabzdyl (Bizoń), Tadeusz Dziedzic, Małgorzata Urbaniak (Pomykała), Wychowawca mgr Emanuel Wawrzyczek, Jacek Piechowiak, Eugeniusz Matuszek, Grażyna Konieczny (Machej), Urszula Grzybek (Jarosz), Bronisław Parchański, Piotr Szymiczek, Danuta Kornas (Spandel), Albert Gongor, Małgorzata Szpernal (Szołtyś), Jadwiga Smusz (Kłóska), Kazimierz Kajstura, Maria Gremlik (Foltyń), Teresa Szczygiel (Knebel), Janina Brożyna (Pupek), Mariola Sikora (Szczepańczyk).

Szkoła Podstawowa w Zebrzydowicach i Markłowicach Górnych

W górnym rzędzie (od lewej): Elżbieta Bizoń (Owczarek), Janina Wnęk (Donoć), Rudolf Król (nauczyciel), Tadeusz Orszulik, Marian Motłoch, Tadeusz Mysakowicz, Anna Ziemianin (Burkot), Jadwiga Foltyń (Kądziołka), Albert Swaczyna, Maria Michnik (Rygiel), Krystyna Wuwer (Krzyszewska), Olga Kubecka (Gatnar), Henryk Ignacek, Maria Drapa (Kania), Irena Gabrys (Czudek), Wiesław Gumola, Róża Knop (Chlebek), Teodor Morawiec.



W dolnym rzędzie (od lewej): Jan Bijok, Stanisław Żagan, Bronisław Bury, Bronisław Grzybek, Antoni Staniek, Beniamin Pigula, Janusz Janusik.

Wybory Prezydenckie w gminie Zebrzydowice - wyniki II tury

Poniżej podajemy garść informacji statystycznych jak głosowaliśmy w II turze wyborów prezydenta RP, która odbyła się 4 lipca 2010 r. Liczba uprawnionych do głosowania wraz z osobami, które dopisały się do spisów wyborczych wyniosła 9913 osób. Komisje wydały wyborcom 5778 kart do głosowania, zaś liczba głosów ważnych wyniosła 5708 (69 było głosów nieważnych).

Jak wiadomo do II tury przeszło 2 kandydatów: Jarosław Kaczyński i Bronisław Komorowski, którzy otrzymali odpowiednio: 2780 głosów (48,49%) i 2940 głosów (51,51%). Jako ciekawostkę można podać, że w wyborach tych wprowadzono instytucję pełnomocnika - w II turze skorzystało z tej możliwości głosowania w naszej gminie 12 wyborców. Niezależnie od oceny wyników wyboru szczególnie powinna cieszyć: wysoka frekwencja, która wyniosła 58,29%.

Marcin Ślęk



Polskie Górnictwo Naftowe
i Gazownictwo SA



Przytulny, ciepły dom

Wybierz GAZ ZIEMNY
do ogrzewania swojego domu,
a otrzymasz nagrodę pieniężną
o wartości 1000 zł

Szczegóły akcji na ulotkach oraz na stronie internetowej
www.gaz.zabrze.pl

Biuro Obsługi Klienta prowadzące akcję promocyjną
na terenie Gazowni Zabrzeńskiej:
BOK w Jastrzębiu Zdroju, ul. Goździków 1, tel. 32 471 13 58

www.pgnig.pl

www.gaz.zabrze.pl

85-lecie Koła Pszczelarzy w Zebrzydowicach

Do założenia samodzielnego Koła Pszczelarzy w Zebrzydowicach przyczynił się Adam Domek - emerytowany kierownik fabryki octu hrabiego Larischa w Zebrzydowicach. Był on pszczelarzem i ogrodnikiem oraz członkiem Koła Rolniczego z Zebrzydowicach a także inicjatorem założenia Sekcji Sadowniczej. W 1925 roku według relacji Franciszka Bogocza, braci Szostok oraz Rudolfa Kolaczka odbyło się w sierpniu zebranie założycielskie Towarzystwa Ogrodniczo-Pszczelarskiego. Zebranie odbyło się w Sali gospody Rudolfa Kolaczka, gdzie odbywały się spotkania Sekcji Ogrodniczej przy Kółku Rolniczym w Zebrzydowicach. Według relacji Franciszka Bogocza i braci Szostok na zebranie to przyszło 25 pszczelarzy i sadowników. Zebraniu przewodniczył Adam Domek, a sekretarzem został Wiktor Wilczek. Do zarządu wybrano przez aklamację: przewodniczącego - Ludwika Badurę (leśniczego i leśnika), zastępcę Adama Domek, sekretarza Wiktora Wilczek, członkami zarządu zostali: Józef i Ludwik Szostok, Piotr Łojko oraz Jan Szopa.

Według protokołu TOP Cieszyn działalność Koła Ogrodniczo-Pszczelarskiego pod przewodnictwem Ludwika Badury w 1929 roku zaliczone zostało jako oddział TOP w liczbie 31 członków. Główna działalność terenowa Towarzystwa Ogrodniczo-Pszczelarskiego polegała w dziedzinie pszczelarstwa na wygłaszaniu pogadek na takie tematy jak np. zakładanie pasiek, wzorowa gospodarka w pasiece itp. W sprawozdaniu z walnego zebrania TOP z dnia 28.01.1931r. podano, że wygłoszono pogaduszki na temat „Selekcji matek” Ten specjalistyczny temat pojawił się wówczas po raz pierwszy na naszym terenie. Organizowano kursy wyrobu uli. Pod względem działalności na polu pszczelarstwa w okresie między wojennym przodował na całym Śląsku Cieszyńskim Oddział TOP w Zebrzydowicach pod fachowym kierownictwem leśniczego Ludwika Badury. W sprawozdaniu za rok 1931 jest podane, że oddział w Zebrzydowicach zrzesza 56 członków, którzy posiadają 530 rodzin pszczelich. Oddział posiada bibliotekę liczącą 82 tomy oraz własną 37 arową parcelę pod uprawę ziół i drzewek miododajnych. Do rejonu działania Oddziału w Zebrzydowicach należały wsie: Zebrzydowice, Kończyce Małe, Kaczyce, Otrębów i Markłowice Górne. Dnia 21 lutego 1932 roku na walnym zebraniu Koła Rolniczego w Zebrzydowicach na wniosek przewodniczącego Rudolfa Kolaczka doszło do połączenia koła Rolniczego w Zebrzydowicach z TOP. Przewodniczącym został Rudolf Kolaczek a zastępcą Ludwik Badura. Jak wynika z protokołu Walnego Zebrania Koła Rolniczego odbytego w dniu 12 lutego 1933r. odbyły się wybory. Przewodniczącym został Emil Kopel, zastępcą Ludwik Badura, sekretarzem Rudolf Kolaczek, skarbnikiem Józef Świeży.

W 1933 roku miała miejsce wystawa ogrodniczo-pszczelarska w Cieszynie, na której mieli swoje stoisko bracia Szostokowie z Zebrzydowic. (Fot.1)

W dniach 6-8 września dla uczczenia 40-sto lecia Koła Rolniczego w Zebrzydowicach urządzono wystawę pt. „Pokaz Rolniczo-Ogrodniczo-Sadowniczo-Pszczelarski”.

Z protokołu Walnego Zebrania Założycielskiego miejscowego Związku Pszczelarzy i Ogrodników, które obejmowało swym zasięgiem wsie: Zebrzydowice, Markłowice Górne, Kończyce Małe oraz Kaczyce w dniu 10 marca 1946 roku dowiadujemy się, że praca z pszczołami podczas okupacji polegała na staraniu się o cukier i jego rozpraszaniu w zamian za oddany miód - 2 kg z ula. W 1944 roku posiadaliśmy 214 uli. Na skutek działań wojennych jakie miały miejsce na naszym terenie ocalały jedynie 63 ule.

Na zebraniu 10 marca 1946r. został wybrany Zarząd. Przewodniczącym został Józef Szostok, zastępcą Wiktor Wilczek, sekretarzem Otton Karpeta, skarbnikiem Franciszek Żagan.

W 1947 roku na walnym zebraniu przewodniczącym został wybrany Ludwik Szostok, zastępcą Józef Szostok, sekretarzem Leopold Kania jego zastępcą Albert Czaja, skarbnikiem Franciszek Żagan.

Rok 1947 według zapisu protokołu był fatalnym. W tym roku poważna część pasiek uległa wymarcu z powodu braku cukru do podkarmiania jesiennego i srogiej zimy.

Dopiero 27.01.1957 roku z inicjatywy Zarządu Koła Rolniczego w Zebrzydowicach zostało zwołane zebranie organizacyjne w celu reaktywowania Towarzystwa Ogrodni-

czo-Pszczelarskiego i działalności pszczelarskiej. W tym roku prezesem zostaje Władysław Pagacz a jego zastępcą Antoni Matuszyński. Władysław Pagacz był tylko kilka miesięcy prezesem, bo został powołany na stanowisko wójta tutejszej gminy. Prezesem został więc jego zastępca Antoni Matuszyński.

Dnia 13 marca 1969 roku prezesem został Jan Kurus jego zastępcą Józef Durczok, sekretarzem Józef Perutka, skarbnikiem Marian Poloczek, członkiem zarządu Ludwik Szostok. W tym czasie została nawiązana współpraca z Powiatowym Związkiem w Cieszynie.

W 1972 roku powstało koło pszczelarzy w Kończykach Małych. Na skutek tego liczba naszych członków została zmniejszona. Następnym prezesem był Józef Durczok, którego kadencja trwała do 1976 roku.

Po wyborach w 1976 roku nowym prezesem został Otton Karpeta jego zastępcą Józef Durczok, sekretarzem Bolesław Kopel, skarbnikiem Bolesław Gagoł. W dniu 11 lipca 1977 roku zostało utworzone Koło Pszczelarzy w Kaczych liczące 21 członków. Tym samym spadła liczba członków naszego koła. W 1978 roku została założona pasieka Koła, która była w dolinie nasypu kolejowego na szlaku Zebrzydowice - Pruchna, w bardzo dobrym terenie jako zaplecze pożytków. (Fot.2) w tym miejscu miał też swoje ule p. Szotek, który mieszkał niedaleko od naszej pasieki. Na tej fotografii widać bliskość torów od naszych uli. Opiekunem tej pasieki został Józef Szotek, a następnie Rudolf Seifert. W 1980 roku Emanuel Kopel wykonał dla pasieki związkowej 1 ul. Stan członków wzrósł z 28 do 54, a ilość rodzin pszczelich z 121 do 300. (cdn)



Wianki 2010



Kilkaset osób bawiło się podczas tegorocznych Wianków w Zebrzydowicach. Była muzyka, zabawa i tradycyjne puszczanie wianków na stawie Młyńszczok. O północy nie zabrakło również pokazu sztucznych ogni.

Wiankom przypisuje się magiczne znaczenie, wierząc w ich moc zapewniania

urodzaju. Były też one symbolem dziewictwa. Dziewczyna, która puszczala na wodę wianek, liczyła na to, że wyłowi go właśnie ten... sercu najbliższy. - Nasza tradycja

mówi, że jeżeli wianek dopłynie do brzegu, to panna do roku wyjdzie za mąż – mówi dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury Małgorzata Guz. Sobotnia impreza zakończyła się tuż na ranem. Wianki u nas zawsze trwają dwa dni. W niedzielę odbył się VII Festiwal Piosenki Dziecięcej i Młodzieżowej pt. „Mikrofon dla wszystkich”. Po występach dzieci i młodzieży odbyła się zabawa taneczna podczas której zagrał zespół „Awans.



Jury Festiwalu Piosenki dziecięcej w skład którego weszli - pani Jadwiga Sikora, Jolanta Jabłońska oraz Halina Donocik przyznało następujące miejsca: w kategorii grupa starsza: 1. Monika Stuchlik 2. Sabina Broda 3. Aneta i Aleksandra Witosz. Wyróżnienia: Daria Tomica, Oliwia Czyż, Sandra Kurzyńska, Marta Mika. W kategorii grupa młodsza: 1. Natalia Wawrzyczek 2. Monika Poloczek 3. Lena Prandzioch i Małgorzata Maślanka Wyróżnienia: Marta Wawrzyczek, Hanna Wojtaczka, Agata Czyż.

GOK Zebrzydowice

AUTO KOSMETYKA

- mycie podstawowe
- czyszczenie wnętrza
- poprawki na lakiery
- polerowanie
- nabłyszczanie karoserii i części plastikowych
- czyszczenie wnętrza



Piotr Hanzel
ul. Jagiellońska 15
Kończyce Małe
tel. 032/46 93 584
505 129 957

otwarte: pon-pt. od 15.00
sob. 8.00-15.00

AGENCJA UBEZPIECZENIOWA

BURYAN ELŻBIETA

Teraz taniej o **25%** a nawet więcej

Ubezpieczenia z Grupy PZU

majątkowe, komunikacyjne OC, AC, emerytalne, życiowe, fundusze inwestycyjne OFE II i III Filar
Zebrzydowice, ks. Janusza 4, I piętro (obok sklepu meblowego)
tel. kom. 506 833 195



SERWIS PIECÓW Z PODAJNIKIEM

- Ustawianie najlepszych parametrów spalania
- Wymiana ślimaków, elektronik i przekładni

PRZERABIANIE ZAISTALOWANYCH PIECÓW C.O. ŻELIWNICH I STAŁOWYCH NA EKOGRΟΣZEK

Tel. kontaktowy: 602 295 280

Masz piec C.O. chcesz przerobić na podajnik! Zadzwoń!

Studio Urody

Carpe diem

NOWE GODZINY OTWARCIA!!!

pon - pt: 8.00 - 20.00
sob: 8.00 - 14.00

KOSMETYKA FRYZJERSTWO SOLARIUM, TIPSY

Zebrzydowice Centrum Handlowe "Świstak" (1 piętro)
tel. (032) 724 18 75

www.studiocarpediem.pl



KAPITAN OPTYK

LEKARZ OKULISTA

Centrum Handlowe
„Świstak” - I piętro

KOMPUTEROWE
BADANIE WZROKU

**Zakład optyczny czynny
w czwartki od 9.00-16.00**

*Lekarz okulista przyjmuje w zakładzie
optycznym po wcześniejszej rejestracji*

Rejestracja do lekarza okulisty
tel. 502 180 222

GAOM s.c.

BHP PRAWO

Szkolenia i kompleksowe doradztwo.
Pełnienie obowiązków służby BHP.
Instrukcje bezpieczeństwa pożarowego.

inż. Paweł Omyła
tel. 604-970-986
www.gaom.pl



mgr Marcin Gajdzik
tel. 600-620-184
e-mail: gaom@op.pl

Wiadomości z nad Piotrówki

zlecenia reklamowe

0501 275 589 bpg@zebrzydowice.pl

PPHU „TRANS-KOP”

Jagielski Adam

Kaczyce, Morcinka 22

tel. 665 460 222



Usługi minikoparką

ROBOTY ZIEMNE I WYKOPY POD:

- instalacje wodne, prąd, gaz, kanalizację
- kostki brukowe, wjazdy, chodniki, ogrodzenia
- drenaże, oczka wodne
- plantowanie i niwelacja terenu.

FHU A-Z Instal Grzegorz Somerlik

- tel. 519 125 197

- ▶ Montaż, serwis klimatyzacji i wentylacji.
- ▶ Instalacje elektryczne, odgromowe, pomiary.
- ▶ Instalacje teletechniczne, alarmowe.
- ▶ Serwis urządzeń AGD, kosiarek, pił, agregatów.
- ▶ Ostrzenie łańcuchów do pił.

43-410 Zebrzydowice, ul. Słowackiego 23
grzegorz.somerlik@onet.eu



Pogotowie Elektryczne Klimatyzacyjne Wentylacyjne
w razie awarii zadzwoń: 519 125 197

Dojedziemy i usuniemy lub ograniczymy awarię.
Działamy 7 dni w tygodniu.



FHU „INTEL” rok zał. 1994

mgr inż. Jacek Piechowiak

Jastrzębie Zdrój, ul. Warmińska 2B (koło targu i Biedronki nad Żabką)
tel. 32/47-19-264, kom. 504-069-113



HURTOWNIA I SKLEP SPRZĘTU OŚWIETLENIOWEGO I ELEKTRYCZNEGO

- kable, przewody,
- osprzęt elektroinstalacyjny
- źródła światła

Ceny negocjowane

Z tą gazetą - rabat 10%

Jeśli masz zamiar:

- ☯ kupić dom czy działkę,
- ☯ budować lub rozbudować swój dom, zmienić mieszkanie,
- ☯ zwiększyć swój potencjał lub poszukiwać możliwości dalszego rozwoju,
- ☯ ulepszyć przestrzeń w domu który posiadasz, tak aby działała na korzyść Twoją i Twojej rodziny,
- ☯ rozpocząć nową działalność, lub zmienić jej profil,
- ☯ znaleźć dobrą lokalizację dla swojej firmy,
- ☯ wprowadzić korzystne i zrównoważone energie w swoim ogrodzie.



**Skorzystaj z porady
dyplomowanego konsultanta Feng Shui
(chińskiej sztuki aranżacji przestrzeni)
tel. 664 256 070**

TERMINARZ EKOLOGICZNY 2010

W związku z licznymi prośbami Czytelników powtarzamy terminarz zbiórek odpadów i surowców wtórnych, jaki obowiązuje w bieżącym roku.

ZBIÓRKA ODPADÓW POSEGREGOWANYCH

Sołectwa Marklowice Górne, Zebrzydowice Górne - ostatni roboczy poniedziałek miesiąca: 30 sierpnia, 27 września, 25 października, 29 listopada, 27 grudnia.

Sołectwo Zebrzydowice Dolne - ostatnia robocza środa miesiąca: 25 sierpnia, 29 września, 27 października, 24 listopada, 29 grudnia.

Sołectwo Kończycze Małe, Kaczycze - ostatni roboczy piątek miesiąca: 27 sierpnia, 24 września, 29 października, 26 listopada, 31 grudnia.

ZBIÓRKA ODPADÓW WIELKOGABARYTOWYCH

Zbiórka jesienna: 18 październik (poniedziałek) - Sołectwo Zebrzydowice Dolne; 19 październik (wtorek) - Sołectwo Zebrzydowice Górne; 20 październik (środa) - Sołectwo Marklowice Górne; 21 październik (czwartek) - Sołectwo Kończycze Małe; 22 październik (piątek) - Sołectwo Kaczycze. **Uwaga: w czasie zbiórek odpadów wielkogabarytowych nie będzie odbierany sprzęt elektryczny i elektro-niczny (czytaj poniżej!).**

ZBIÓRKA ODPADÓW ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH

Wójt Gminy Zebrzydowice informuje, że mieszkańcy naszej Gminy posiadający umowę na odbiór odpadów komunalnych z posesji mają możliwość bezpłatnego przekazania sprzętu elektrycznego i elektronicznego do utylizacji pod następującymi warunkami: sprzęt należy dostarczyć osobiście do UG Zebrzydowice po uzgodnieniu terminu z Inspektorem ds. komunalnych K. Herman tel. kom. 660 549 336; 32 4755151; sprzęt będzie odbierany w czasie pracy UG Zebrzydowice; warunkiem odbioru sprzętu jest jego kompletność zewnętrzna (sprzęt zdekompletowany nie będzie odbierany).

ZBIÓRKA PRZETERMINOWANYCH ŚRODKÓW FARMACEUTYCZNYCH

Zbiórka przeterminowanych środków farmaceutycznych będzie prowadzona w wszystkich aptekach na terenie naszej Gminy. Do specjalistycznych pojemników można oddać (za darmo!) do utylizacji przeterminowane farmaceutyki.

PROGRAM OGRANICZENIA NISKIEJ EMISJI

- Zapraszamy ponownie do udziału w programie współfinansowanym ze środków Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska. Zakres obejmuje wymianę węglowego pieca CO na kocioł z paleniskiem retortowym (modernizacja kotłowni domowej). Pomoc finansowa jest udzielana do wysokości 6.000 zł. Blizszych informacji w tej sprawie udziela Inspektor ds. Komunalnych - Kazimierz Herman, tel. 32 4755151, kom. 660 549 336.

USUWAJMY AZBEST !!!

Wójt Gminy Zebrzydowice informuje, że istnieje możliwość w br. pozyskania przez mieszkańców naszej Gminy dofinansowania nawet do 100 % poniesionych kosztów związanych z usuwaniem wyrobów azbestowych. Blizszych informacji w tej sprawie udziela Inspektor ds. Komunalnych Kazimierz Herman tel. 32 4755151 kom. 660 549 336.

NOWY ZBIORNIK WODY PITNEJ

- Rozpoczęto budowę zbiornika wody pitnej (o pojemności 150 m³) przy ujęciu wody „KOŃCZANKA” w Kończycach Małych przy ul. Myśliwskiej. Wykonawcą robót jest firma PPUH ARKOM Sp. z o.o. z Kończyc Małych. Całkowity koszt zadania to 425 tys. zł. Zadanie współfinansowane jest ze środków Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach. Cel - poprawa pewności dostaw wody.

PORÓWNANIE CEN WODY W OKOLICZNYCH WODOCIĄGACH

- Poniżej podajemy zestawienie cen wody, jakie obowiązują w sąsiednich gminach.

lp.	Nazwa	Woda cena brutto	Ścieki cena brutto
1.	JZWIK Jastrzębie Zdrój	3,84 zł	6,07 zł
2.	GZWIK Pawłowice	3,71 zł	4,25 zł
3.	Wodociągi Ziemi Cieszyńskiej	4,44 zł	4,52 zł
4.	Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej w Suszcu	5,24 zł	6,33 zł
5.	Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Żorach	4,68 zł	9,63 zł
6.	GZWIK Świerklany	4,63 zł	4,17 zł
7.	Gmina Dębówiec	6,13 zł	8,45 zł
8.	Gminne Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Strumień	3,98 zł	4,50 zł
9.	GZWIK Zebrzydowice	3,86 zł	3,76 zł



Do Kaczyc płynie woda z Czech

Od 1 lipca 2010 roku mieszkańcy Kaczyc piją „czechską” wodę. Połączenie wykonane jest w ciągu ulic Sobieskiego w Kaczycach i ulicy Polskiej w Karwinie.

W Kaczycach wielokrotnie zdarzało się, że podczas awarii, suszy czy też niedawnych powodzi wody zaczynało brakować. Wystarczyło kilka dni suszy, by ciśnienie w wodociągu spadło i wody w kranach brakowało – każdego roku w czasie lata brakowało wody, ponieważ na ujęciach wody w Zebrzydowicach latem obniżał się poziom wody i wtedy spadało ciśnienie i woda do nas nie dopływała. Czasem zdarzały się nawet czterogodzinne braki w dostawie wody – mówi portalowi sołtys Kaczyc Helena Wawrzyczek – cenowo dla nas bez różnicy – cieszy się pani Sołtys.

Mieszkańcy radzili sobie w czasie braku wody w różny sposób – Chodziliśmy do lasu, do źródła – mówił pan Janek, mieszkaniec budynku znajdującego się tuż przy miejscu połączenia wodociągów i obserwujący z zaciekawieniem całe wydarzenie.



Wodę do Kaczyc dostarczają Północnomorawskie Wodociągi, z którymi gmina podpisała rok temu umowę – Woda jak widać leci, to jest woda którą już w naszych wodociągach mamy od strony Jastrzębia Zdroju. Woda w Zebrzydowicach jest jedną z tańszych, patrząc na lokalny rynek przedsiębiorstw wodociągowych – powiedział Wójt Gminy Andrzej Kondziolka wznosząc toast szklanką wody z nowego przyłącza.

Zrealizowana inwestycja poprawi parametry dostarczanej wody, szczególnie w miejscowości Kaczycze i na pewno zwiększy pewność dostaw wody w przypadku awarii sieci, czy innych nieprzewidzianych przypadków losowych.

Przemysław Lose

REMONTY NA DROGACH GMINNYCH

- 30 lipca br. zakończono układanie nowych nakładek asfaltowych na drogach gminnych. Nowe nawierzchnie otrzymały ulice: Dębowa, Świtezianki, Ludowa, Mała (do Pocztovej), Strażacka i Chabrowa. Wykonawcą robót była firma DRO-MOST M. Kunz z Brennej. Całkowity koszt robót to prawie 481,5 tys. zł.

REMONT UL. KORCZAKA

- Trwa II etap generalnego remontu ul. Korczaka w Kończycach Małych, który obejmuje kolejny odcinek tej drogi (do granicy Kończyc Małych) wykonawcą jest DIMICO Drogi i Mosty Bielsko-Biała, natomiast środki pochodzą z budżetu Powiatu Cieszyńskiego - 254 tys. zł i budżetu Gminy Zebrzydowice - 70 tys. zł.

PRZEBUDOWA MOSTU NA UL. HALLERA

- trwa przebudowa mostu na ul. m. Hallera w Kończycach Małych. Przetarg wygrała firma ANKOR Spółka z o.o. Sosnowiec. Koszt inwestycji to 484 140,95 zł, a zakończenie robót zaplanowano na 15 maja 2011 r.

BUDOWA CHODNIKA NA UL. JAGIELLOŃSKIEJ

- Rozstrzygnięto przetarg na budowę chodnika w ciągu drogi wojewódzkiej nr 937 w Kończycach Małych (ul. Jagiellońska na Karolince). Roboty będzie wykonywać PPUH Arkom Kończycze Małe. Koszt inwestycji wynosi nieco ponad 1 400 tys. zł - połowę tej kwoty sfinansuje Zarząd Województwa Śląskiego, a drugą połowę gmina Zebrzydowice. Termin zakończenia robót to 15.11.2010 r.

BUDŻET GMINY - Wykonanie budżetu gminy w I półroczu tego roku - wydatki 43,8%, dochody - 48,3%.

ŚLONECZNY EKOKREDYT

12 lipca oferta Banku Ochrony Środowiska wzbogaciła się o nowy kredyt proekologiczny. **Śloneczny EKO kredyt przeznaczony jest na zakup i montaż kolektorów słonecznych.** 45% kosztów kwalifikowanych pokryte będzie z dopłaty Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej. Śloneczny EKO kredyt udzielany jest osobom fizycznym i wspólnotom mieszkaniowym, instalującym kolektory słoneczne, służące do podgrzewania wody użytkowej.

Oddział Operacyjny w Bielsku-Białej - 43-300 Bielsko-Biała, ul. Legionów 57, tel. 33 816-92-51, fax. 33 816-92-49, pn.-pt. 9.00-18.00

Oddział Operacyjny w Rybniku - 44-200 Rybnik, ul. Chrobrego 6, tel. 32 432-71-80, fax. 32 423-83-66, pn.-pt. 9.00-18.00, bankomat czynny: 24h

**ZAKŁAD ELEKTRO-INSTALACYJNY
LESZEK KOWALSKI**



KACZYCE, UL. CZEREŚNIOWA 14 A
032 4693 906, 0502 670 542

kwalski@interia.pl

WYKONUJE USŁUGI W ZAKRESIE:

- ✓ MONTAŻ, NAPRAWA INSTALACJI ELEKTRYCZNYCH ORAZ PRZYŁĄCZY
- ✓ MONTAŻ INSTALACJI DOMOFONOWYCH, ODGROMOWYCH ORAZ SYSTEMÓW ALARMOWYCH
- ✓ POMIARY ELEKTRYCZNE, POMIARY NACIŻENIA OŚWIECZENIA
- ✓ ROBÓTY WYSOKOŚCIOWE PODNOŚNIKIEM ZWYŻKA SAMOCHODOWA
- ✓ PRÓBY SZCZELNOŚCI INSTALACJI I URZĄDZEŃ GAZOWYCH
- ✓ WYKONYWANIE PRZEWIERCÓW POD DROGAMI



Salon Fryzjerski

„LOREL”

godz. OTWARCIA:

pn.pt. 8.00-18.00

sob. 7.00-13.00

**Pawilon Handlowy „JANTAR”
(obok ronda)**

tel. 32 469 15 11

Możliwość dojazdu do domu klienta

Zapraszają: SONIA MICHAŁCZYK,

ANIA MICHAŁCZYK i BEATA URBANEK

FIRMA BUDOWLANA

**JÓZEF PRZYWARA
OFERUJE:**

- BUDOWA DOMÓW
- REMONTY, NADZORY
- ELEWACJE, DACHY
- TYNKI AGREGATEM
- BETONIARSTWO

USŁUGI MINI KOPARKA

Kaczyce, ul. Średnicowa 14

032 4693 913, 0665 836 479

Zakład Dekarsko-Blacharski

Krzysztof Chwiedoruk

Tel. 032 4694 906

Rok założenia 1987

0502 558 649

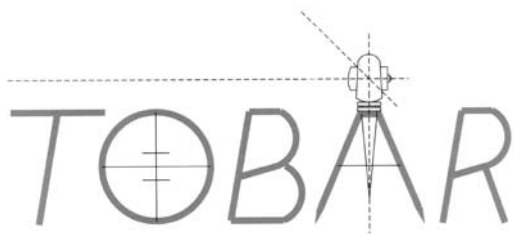
ZAKŁAD OFERUJE USŁUGI W ZAKRESIE:

- Roboty dekarско-blacharskie - pełny zakres
- Usługi ogólnobudowlane (kominy, tynki, ocieplenia) malowanie antykorozyjne dachów, montaż okien dachowych
- Orynnowanie - systemy, podłączenia do kanalizacji
- Wkłady kominowe z blachy nierdzewnej
- Remonty i malowanie elewacji
- WYROBY ZAWIERAJĄCE AZBEST - UPRAWNIENIA
- Naprawy - wymiana krokwi, wzmocnienia
- Awaryjne usuwanie przecieków dachu

43-410 Zebrzydowice, ul. Cicha 9

ZATRUDNIĘ SUMIENNYCH PRACOWNIKÓW

Usługi Geodezyjno-Kartograficzne



Szymon Korzeń, Adam Jankowski
ul. Plac Wolności 3, 43-400 Cieszyn
tel. 605 088 431, 604 591 523

**Wykonujemy następujący zakres
robót geodezyjnych:**

- aktualizacje map do celów projektowych,
- pomiary inwentaryzacyjne wszystkich sieci uzbrojenia terenu,
- pomiary inwentaryzacyjne budynków i budowli,
- podziały nieruchomości,
- wznowienia granic nieruchomości,
- wszelkiego rodzaju wytyczenia na gruncie.



SAT - MONTAŻ

CYFRA+



**MONTAŻ INSTALACJI TV CYFROWEJ - NAZIEMNEJ
KONFIGURACJA TUNERÓW**



- ASTRA NA WSZYSTKICH PLATFORMACH

Systemy antenowe

w domach jednorodzinnych

- możliwość podłączenia telewizora w wielu pokojach

Henryk Parchański - tel. 500-261-404

ul. Słowackiego 69, 43-410 Zebrzydowice



USŁUGI KOSMETYCZNE

Joanna Machej

paznokcie żelowe, żele stopy, pedicure,
manicure, henna, depilacja, makijaż

Dojazd do klienta tel. 506 855 869



POWSZECHNY SPIS ROLNY

Powszechny Spis Rolny 2010 będzie pierwszym spisem realizowanym od czasu przystąpienia Polski do Unii Europejskiej, w tym samym terminie i w tym samym zakresie tematycznym, co w innych państwach członkowskich UE.

Dane zebrane w spisie rolnym: pozwolą na analizę zmian polskiego rolnictwa przed i po przystąpieniu do UE oraz na porównanie ich z danymi gospodarstw w innych państwach członkowskich, pozwolą na kreowanie przez Komisję Europejską Wspólnej Polityki Rolnej i wytyczenie jej nowych ram po 2013 r., dostarczą szczegółowych informacji o jednostkach funkcjonujących w rolnictwie, sytuacji społeczno-demograficznej i ekonomicznej rolników oraz o prowadzonej produkcji rolnej, w połączeniu z informacjami zebranymi w badaniu metod produkcji rolnej i Narodowym Spisie Powszechnym w 2011 r. dadzą odpowiedź na wiele pytań dotyczących m.in. starzenia się ludności wiejskiej i problemu następów, zatrudnienia w rolnictwie, obszarów wiejskich oraz wpływu rolnictwa na środowisko.

CEL SPISU - Powszechny Spis Rolny 2010 zostanie przeprowadzony w celu: dostarczenia informacji z dziedziny rolnictwa w zakresie i terminach określonych przez Komisję Europejską, zapewnienia bazy informacyjnej o gospodarstwach rolnych i związanych z nimi gospodarstwach domowych, koniecznej dla realizacji krajowej, regionalnej i lokalnej polityki rolnej i społecznej na wsi, analizy zmian, jakie zaszły w rolnictwie na przestrzeni lat 2002-2010, wykonania zobowiązań Polski w zakresie dostarczenia informacji dla potrzeb innych niż EUROSTAT organizacji międzynarodowych (FAO, OECD i inne), aktualizacji pospisowej statystycznego rejestru gospodarstw rolnych i leśnych, a tym samym przygotowanie operatów do różnotematycznych badań reprezentacyjnych z zakresu rolnictwa (w latach następnych).

KOGO DOTYCZY - PSR 2010 zostaną objęte gospodarstwa rolne osób fizycznych i prawnych oraz jednostek organizacyjnych nie mających osobowości prawnej. Ze względu na minimalizację kosztów spisu oraz zmniejszenie respondentów planuje się ograniczenie liczby badanych gospodarstw rolnych do poziomu gwarantującego wypełnienie zobowiązań międzynarodowych i zaspokojenie potrzeb odbiorców krajowych.

CO BĘDZIE OBJĘTE SPISEM - ogólna charakterystyka gospodarstwa rolnego – uwzględniająca cechy adresowe siedziby użytkownika i siedziby gospodarstwa rolnego (m.in. informacje o użytkowniku gospodarstwa, opisanie struktury własnościowej użytków rolnych, działalności rolniczej i innej niż rolnicza prowadzonej w gospodarstwie rolnym). **Użytkowanie gruntów i powierzchnia zasiewów** – informacje o ogólnej powierzchni gruntów gospodarstwa, w podziale na kategorie użytkowania oraz powierzchni zasiewów poszczególnych upraw rolnych. **Zwierzęta gospodarskie** – stan liczebności i struktura pogłowia zwierząt gospodarskich poszczególnych gatunków. **Ciągniki, maszyny rolnicze i urządzenia** – dane o liczbie ciągników własnych i wspólnych, w podziale na klasy mocy silnika oraz liczbie wybranych maszyn i urządzeń rolniczych. **Zużycie nawozów** – dane w czystym składniku o ilości stosowanego nawożenia mineralnego, wapniowego oraz nawożenia organicznego pochodzenia zwierzęcego. **Pracujących w gospodarstwie rolnym** – informacje o wielkości i strukturze zasobów pracy w rolnictwie (uwzględniane będą wszystkie osoby wykonujące pracę w gospodarstwie rolnym w ciągu 12 miesięcy poprzedzających badanie). **Struktura dochodów gospodarstwa rolnego z użytkownikiem gospodarstwa rolnego oraz korzystanie z programów wsparcia dla rolnictwa** – informacje o dochodach z tytułu prowadzenia rolniczej działalności gospodarczej, pozarolniczej działalności gospodarczej, pracy najemnej, emerytur i rent oraz innych źródeł niezarobkowych poza emeryturą i rentą, o fakcie korzystania przez gospodarstwo z płatności do gruntów ornych i programów wsparcia rozwoju obszarów wiejskich. **Metody produkcji rolniczej (wpływ rolnictwa na środowisko)** – m.in. informacje o metodach uprawy gleby, zabezpieczania gleby przed wypłukiwaniem składników pokarmowych, zabiegach przeciwerozrywnych, systemach utrzymania zwierząt gospodarskich.

Obowiązek udzielania odpowiedzi - Przywołane w § 1 rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady stanowi, iż: „Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich”. Oznacza to, że spis jest obowiązkowo przeprowadzany we wszystkich krajach członkowskich Unii Europejskiej – zgodnie z kalendarzem i standardami UE. Obowiązek udzielania odpowiedzi wynika z ustawy o powszechnym spisie rolnym, przywołanej w § 1, ust. 1, pkt 2. Użytkownicy gospodarstw rolnych osób fizycznych, a w razie ich nieobecności inne pełnoletnie osoby w gospodarstwie domowym, obowiązani są do udzielenia ścisłych, wyczerpujących i zgodnych z prawdą odpowiedzi na pytania zawarte w formularzu spisowym. Osoby działające w imieniu osób prawnych oraz jednostek organizacyjnych nie mających osobowości prawnej, obowiązane są do udzielenia ścisłych, wyczerpujących i zgodnych z prawdą odpowiedzi na pytania zawarte w formularzu spisowym. Udzielenie odpowiedzi niezgodnych ze stanem faktycznym oraz odmowa udzielenia odpowiedzi pociągają za sobą skutki prawne przewidziane w przepisach art. 56 i 57 ustawy o statystyce publicznej.

BEZPIECZEŃSTWO I PRZETWARZANIE DANYCH - Ochrona danych zbieranych i gromadzonych przez statystykę publiczną - Przepisy ustawy z dnia 29 czerwca 1995 r. o statystyce publicznej (Dz. U. Nr 88, poz. 439 z późn. zm.). **Art. 10 Zbierane i gromadzone w ba-**

daniach statystycznych statystyki publicznej dane indywidualne i dane osobowe są poufne i podlegają szczególnej ochronie; dane te mogą być wykorzystywane wyłącznie do opracowań, zestawień i analiz statystycznych oraz do tworzenia przez służby statystyki publicznej operatu do badań statystycznych prowadzonych przez te służby; udostępnianie lub wykorzystywanie danych indywidualnych i danych osobowych dla innych niż podane celów jest zabronione (tajemnica statystyczna).

SPIS ROLNY W NASZEJ GMINIE - w skład Gminnego Biura Spisowego wchodzi: kierownik biura - Piotr Fojcik, lider - informatyk Piotr Gęsior, członek biura - Bożena Goławska. Rachmistrzami spisowymi są: Zofia Sadowska z Ośrodka Doradztwa Rolniczego, Wiesława Josiek - mieszkanka Kończyc Małych, Marcin Biernat - student z Kończyc Małych.

TERMINARZ SPISU: w dniach od 1 września do 17 października 2010 r. – potwierdzenie lub korekta danych zebranych od podmiotów, o których mowa w załączniku nr 2 do ustawy [2], oraz uzupełnienie przez użytkownika gospodarstwa rolnego brakujących danych przez sieć Internet; **w dniach od 8 września do 31 października 2010 r.** – zbieranie przez ankietę statystycznego, drogą wywiadu telefonicznego, danych od użytkowników gospodarstw rolnych będących osobami fizycznymi, a w przypadku ich nieobecności – od pełnoletnich członków gospodarstw domowych; **w dniach od 8 września do 31 października 2010 r.** – przeprowadzenie przez rachmistrza spisowego, z wykorzystaniem formularza elektronicznego zainstalowanego na przenośnym urządzeniu elektronicznym, bezpośredniego wywiadu z użytkownikami gospodarstw rolnych, odpowiednio w miejscu zamieszkania albo w siedzibie użytkownika gospodarstwa rolnego, a w przypadku jego nieobecności – odpowiednio z pełnoletnim członkiem gospodarstwa domowego albo osobą upoważnioną w siedzibie użytkownika gospodarstwa rolnego; **w dniach od 3 listopada do 10 listopada 2010 r.**, w wylosowanych gospodarstwach rolnych przeprowadza się spis kontrolny polegający na sprawdzeniu drogą telefoniczną poprawności zebranych danych.

W sierpniu 2010 przeprowadzony zostanie obchód przedspisowy mający na celu przybliżenie informacji o spisie i zapoznanie się z ankieterami oraz umówienie na sam spis.

Otwarte drzwi dla rolników...

Tradycją stało się, że Urząd Gminy Zebrzydowice wraz z Ośrodkiem Doradztwa Rolniczego w Cieszynie organizuje wyjazdy do Wojewódzkiego Ośrodka Doradztwa Rolniczego w Mikołowie – Śmiałowicach, który w ramach tzw. „Otwartych Drzwi” w każdą ostatnią sobotę i niedzielę czerwca udostępnia swoje obiekty dla zwiedzających.

Rolnicy mają możliwość zwiedzenia poletek z najnowszymi odmianami zbóż, ziemniaków kukurydzy i innych nowości. Specjaliści branży rolniczej, ogrodniczej, zwierzęcej służą wiedzą, informacjami na temat nowych odmian i technologii w rolnictwie. Można skorzystać z doradztwa ekonomiczno-marketingowego, wykładów specjalistycznych z różnych dziedzin, w tym także dla pszczelarzy. Równocześnie można zapoznać z ekspozycjami maszyn i urządzeń do produkcji rolnej reprezentowanych przez znanych producentów krajowych.

Na miejscu porad udzielają również pracownicy KRUS, Stacji Chemiczno-Rolniczej, Izby Rolniczej, Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa, Agencji Rynku Rolnego itp. W roku bieżącym w seminarium udział wzięło 90 osób (2 autokary). *Zofia Sadowska, PZDR Cieszyń*

Apel - wykaszanie nieużytków

- Zwracamy się do mieszkańców o koszenie nieużytków których są właścicielami. Zarastające pola oprócz tego, że są rozsadnikami chwastów stwarzają również realne zagrożenie pożarowe, tak więc utrzymujemy swoje nieruchomości w należytym porządku, również w tym zakresie. Zobowiązują nas do tego stosowne zapisy ustaw: O ochronie przeciwpożarowej, O ochronie gruntów rolnych i leśnych oraz Prawo Ochrony Środowiska.

OGŁOSZENIE WÓJTA GMINY

Sprzedaż mieszkania w Kaczycach

Wójt Gminy Zebrzydowice podaje do publicznej wiadomości, że Zarządzeniem Nr 0151-V/24/69/10 z dnia 15 czerwca 2010 r. ogłoszony został drugi przetarg ustny nieograniczony na zbycie w drodze sprzedaży spółdzielczego własnościowego prawa do lokalu mieszkalnego, a mianowicie: **Lokal mieszkalny Nr 412 położony na IV piętrze budynku mieszkalnego pięciokondygnacyjnego usytuowanego w Kaczycach, przy ulicy G. Morcinka 17A. Ilość pomieszczeń: 2 pokoje, kuchnia, łazienka. Powierzchnia lokalu: 31,44 m² powierzchnia przynależna piwnica: 2,69 m². Cena lokalu: 55.000,00 zł.** Przeznaczony do zbycia lokal mieszkalny wolny jest od obciążeń i hipoteki. Cena lokalu podlega zapłacie nie później niż do dnia zawarcia umowy przenoszącej własność. Przetarg odbędzie się 9 sierpnia /poniedziałek/ 2010 r. o godz. 14.00 w sali narad Urzędu Gminy Zebrzydowice /II piętro sala Nr 26/. Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w wysokości 5.000,00 zł, które należy wpłacić gotówką, w terminie do dnia 4 sierpnia /środa/ 2010 r. do godz. 15.00 w kasie Urzędu Gminy Zebrzydowice. Jeżeli osoba ustalona jako nabywca lokalu mieszkalnego nie stawi się bez uprzedzenia w miejscu i terminie podanym w zawiadomieniu o miejscu i terminie zawarcia umowy notarialnej Wójt Gminy Zebrzydowice może odstąpić od zawarcia umowy, a wpłacone wadium nie podlega zwrotowi.

Auto-Diagnostyka-Serwis

inż. Waldemar Torbicki
otwarte: pon-pt. 9.00-17.00, sob. 9.00-14.00



*Geometria kół
Serwis ogumienia
Regulacja świateł
Elektromechanika
Naprawy*

Klimatyzacja - obsługa

Kończyce Małe
ul. Botaniczna 10a

tel. (032) 469 25 05
tel. kom. 0501 520 144

P.H.U. "EURO-INSTAL"

Kończyce Małe, ul. Wodna 2

tel.: 600-886-537



Świadczy usługi w zakresie:

- ✓ montażu systemów alarmowych, p.poż.
oraz kamer przemysłowych
- ✓ montażu domofonów i videodomofonów
- ✓ montażu systemów antenowych TV + SAT
- ✓ montażu centrali telefonicznych
- ✓ montażu i naprawy instalacji elektrycznych
- ✓ pomiarów parametrów inst. elektrycznych

Usługi geodezyjne - Co oferujemy?

- Podział nieruchomości
- Wznawianie znaków granicznych
- Opracowanie dokumentacji do celów prawnych
- Mapy zasadnicze do celów projektowych
- Tyczenie budynków, budowli i przyłączy

Szukasz projektu domu?
Oferujemy gotowe projekty!

Przy zakupie u nas projektu domu oferujemy
wysokie rabaty na wszystkie nasze usługi!

Masz pytania?

ul. Bobrecka 27, Cieszyń
tel./fax. 33 858 12 40
kom. 603-642-378, 601-618-517
e-mail biuro@geodeci.cieszyn.pl
www.geodeci.cieszyn.pl

GEODECI

www.geodeci.cieszyn.pl

PRZYDOMOWE

OCZYSZCZALNIE ŚCIEKÓW

Masz problem ze ściekami? Nie martw się, my
Ci pomożemy! Jako bezpośredni przedstawiciel
firmy „Delfin” oferujemy pełny zestaw oczysz-
czalni przydomowych, zgodnych z założeniami UE,
posiadających 10-letnią gwarancję.

Wykonamy za Ciebie wszystko: doradzimy,
dobierzemy odpowiednią oczyszczalnię, zapro-
jektujemy, zabudujemy w wyznaczonym miejscu,
załatwimy wszystkie formalności.

Do Ciebie należeć będzie tylko... eksploatacja przez
długie lata zgodnie z instrukcją obsługi lub zapomnieć
o ściekach i zlecić eksploatację PPHU Arkom.

**Wszelkie informacje i fachową poradę
otrzymasz w naszym biurze:**

P.P.U.H.

ARKOM

Spółka z o.o.

Kończyce Małe, ul. Jagiellońska 25a

43-410 Zebrzydowice

tel./fax 032 469 20 31

www.arkom1.republika.pl

Astia
PRODUCENT MEBLI

- MEBLE KUCHENNE, BIUROWE, ZABUDOWA WNĘK
- SPRZEDAŻ BLATÓW, PŁYT I FRONTÓW MEBLOWYCH
- CIĘCIE I OKLEJANIE BLATÓW ORAZ PŁYT MEBLOWYCH

M E B L E
BLACK RED WHITE
GWARANCJA NAJNIŻSZEJ CENY

**ZAMÓW BEZPŁATNY
POMIAR I PROJEKT NA
www.astia.pl**

Marklowice Górne
gmina Zebrzydowice 43-410
ul. A. Mickiewicza 28
tel. 503 155 940
e-mail: marklowice@astia.pl

44-335 Jastrzębie Z.
ul. Mazowiecka 24
(DH MERKURY)
tel. 32 475 33 04

Będzie ładniej w centrum Zebrzydowic

Gmina Zebrzydowice rozpoczęła realizację projektu dofinansowanego z Europejskiego Funduszu Rolnego na Rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa Inwestująca w obszary wiejskie. Realizacja projektu ma na celu podniesienie standardu życia oraz zaspokojenie potrzeb społecznych mieszkańców poprzez zagospodarowanie centrów wsi Zebrzydowice i Markłowice Górne. Przewidywana wartość dofinansowania wyniesie 500.000 zł.



„Od kilkunastu dni trwają prace na terenie „za budynkiem” Urzędu Gminy w Zebrzydowicach. Mieszkańcy z zaciękwaniem obserwujący postęp prac zastanawiają

się co w tym miejscu powstaje. Spekulowano nawet, że ... basen. To kolejna uniijna inwestycja w naszej gminie. Projekt rozpisany jest na kilka etapów, jeden z nich to przebudowa targowiska i stworzenie pasażu handlowego – Projekt obejmuje zagospodarowanie centrum Zebrzydowic poprzez budowę układu komunikacyjnego. Wybudowane zostaną m.in. parkingi i ciąg pieszy z oświetleniem. Prace te – zgodnie z umową – powinny zostać zakończone w przyszłym, 2011 roku. Częścią tego projektu jest także budowa parkingu w Markłowicach Górnych – mówi wójt Gminy Zebrzydowice. W referacie inwestycji otrzymaliśmy informację, że – inwestycja to kolejny etap realizacji projektu na który otrzymaliśmy dofinansowanie ze Środków Funduszu Rolnego w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich. Przewidywane dofinansowanie wyniesie aż 500.000 zł. – mówi redakcji Ewa Suchecka, kierownik referatu.

Ogólnie zmianie ulegnie układ komunikacyjny w centrum Gminy, od budynku „starej szkoły” aż do ul. Kochanowskiego. Zakres prac obejmuje wspomnianą budowę nowych parkingów, chodników dla pieszych, a także przebudowę istniejących dróg dojazdowych. Przy „starej szkole” powstaną 12 miejsc parkingowych, a przed Urzędem Gminy aż 56 w tym 3 dla osób niepełnosprawnych. Również przedszkole doczeka się parkingu z prawdziwego zdarzenia – tam przygotowane zostaną 22 miejsca dla samochodów. Za budynkiem gminy przewidziano pasaż dla pieszych o zmiennej szerokości łączący ul. Orzeszkowej z ul. Kochanowskiego. W dalszej perspektywie planowane jest także wyburzenie schodów, których stan techniczny jest zły, dobudowa nowej klatki schodowej z windą i remont miejsc parkingowych od strony ul. Ks. Janusza”

Przemysław Lose www.zebrzydowice.net



POMYSŁ NA WAKACJE

Lato w pełni! Duża ilość wolnego czasu stanowi nie lada wyzwanie. I choć pomysłów na różne formy spędzania wakacji nie brakuje, czasem ograniczają nas możliwości finansowe. Kieszonkowe szybko topnieje i nie spełnia naszych oczekiwań. Choć sama obstać przy stwierdzeniu, że „człowiek inteligentny się nie nudzi”, i każdy potrafi coś ciekawego dla siebie wymyślić, to w dobie internetu, wyobraźni nie pozostawia się zbyt wiele pola. Poza tym książka i internet, dobre są na czas roku szkolnego. Wakacje mogły być być ekscytujące, ciekawe, zajmujące i przynoszące nowe, odmienne wyzwania i doświadczenia.

A gdyby tak.... samemu zapracować na większe przyjemności? Wakacyjna praca jest bardzo popularna wśród młodzieży z Europy Zachodniej i USA - jest to dla nich nie tylko sposób na zarobienie pieniędzy, ale przede wszystkim możliwość zdobycia pierwszych doświadczeń zawodowych. Z roku na rok, pracodawcy coraz chętniej zatrudniają młodzież. Pracy jest dużo. Trzeba tylko wiedzieć, jak jej szukać, aby poczuć satysfakcję z pierwszych samodzielnie zarobionych pieniędzy. Można samodzielnie poszukiwać pracy, w agencjach pracy krótkoterminowej, w gazecie, na witrynach sklepów i kawiarni, w Internecie. Ja zapraszam do placówek Ochotniczych Hufców Pracy, tam pośrednicy pracy powiedzą nam jak się zabrać do poszukiwania pracy, gdzie szukać pracy i na co należy uważać. Można osobiście o to zapytać w: Młodzieżowym Biurze Pracy, Jastrzębie Zdrój, Al. Piłsudskiego 60 /parter Urzędu Miasta pokój 004/; w Punkcie Pośrednictwa Pracy, Skoczów, Rynek 2 /nad Muzeum św. Jana Sarkandra/.

Zachęcam do odwiedzenia strony www.mbp.ohp.pl. Tam znajdziecie oferty pracy w kraju i zagranicą. Oferty krajowe zamieszczane są z całej Polski. W zakładce z lewej strony, można zawęzić pole poszukiwań, wybierając odpowiednie kryterium, np: „województwo”, czy praca dla „niepełnoletnich”. Ofertę, która nas zaintryguje, zaznaczymy i przeglądamy. Co jeśli chcemy podjąć pracę? U góry strony jest dostępna ankieta, należy ją wypełnić, i na dole oferty podany jest numer telefonu – możemy przesłać naszą ankietę faksem. Możemy osobiście złożyć w którymś z w/w biur OHP. Następnie kontaktujemy się z pracownikiem biura i otrzymujemy skierowanie do pracodawcy.

Dalej już rozmowa kwalifikacyjna, do której należy się przygotować. Przede wszystkim, warto przygotować sobie CV, gdyż podnosi to naszą wiarygodność, i zabrać/wysłać do pracodawcy. Powinniśmy być schludnie ubrani, bez zbędnej ekstrawagancji, należy unikać eksponowania niestandardowych ozdób (np. tatuaż, kolczyki). Warto także zastanowić się, co chcemy powiedzieć o sobie pracodawcy, jakie mamy plany na wakacje, co umiemy robić, jakie są nasze oczekiwania (w tym finansowe). Pamiętajmy, że osoby niepełnoletnie podejmują pracę, za zgodą rodziców/opiekunów prawnych, a posiadanie książeczki Sanepidu zwiększa naszą szansę na znalezienie pracy w gastronomii i marketach.

O pierwsze doświadczenia zawodowe, zapytajcie rówieśników. Wiem, że niektórzy podjęli pracę jako kolporterzy ulotek w AP Edukacja – Jastrzębie Zdrój, ul. Wielkopolska 1H (rekrutacja ciągle trwa). Niektórzy wyjechali nad morze (Chałupy, Pobierowo, Słupsk) – pracując jako kelnerki, barmanki, pokojowe, sprzedawcy spinek do włosów, handlowcy. Inni w marketach (Geszyn, Ustroń) wykładali DVD, lub promowali produkty.

Chętnych do podjęcia pracy i tych którzy mają pierwsze doświadczenia w pracy, zapraszam na kolejne spotkanie z pośrednikiem pracy, w kawiarence „PRZYSTAN” - mieszczącej się przy probostwie w Zebrzydowicach. Takie spotkania odbywają się w każdą, drugą sobotę miesiąca, o godz. 10.00 – najbliższe 14 sierpnia. Można wówczas zapytać o aktualne oferty pracy, z pomocą pośrednika napisać CV i wymienić doświadczenia zawodowe.

Serdecznie dziękuję Proboszczowi ks. Marianowi Brańka, za możliwość korzystania z kawiarenki.

Magdalena Bosowska

Nadolzanie na fali - Kolejne sukcesy odniósł Regionalny zespół Nadolzanie z Kapelą zdobywając I miejsca w XXX Wodzisławskich Spotkaniach z Folklorem, które odbyły się 19-20 czerwca, oraz w 43 wojewódzkim Przeglądzie Wiejskich Zespołów Artystycznych. *Gratulujemy!*



fol. Stanisław Konopka

Imprezy w Gminnym Ośrodku Kultury

- **Puchar Lata w siatkówce plażowej** - rozgrywki co środę od lipca do sierpnia. Finał Pucharu Lata Gminy Zebrzydowice - 25.08.2010 r. godz. 19.00 - boisko do siatkówki plażowej przy Amfiteatrze w Zebrzydowicach.
- **Viva il canto - operetka pt. „Wiedeńska krew”** - 22.08.2010 r. o godz. 19.00 Dziedziniec Zamkowy w Kończycach Małych.
- **Gminne Dożynki** - 29.08.2010 r. godz. 13.00 w Kończycach Małych (termin i godzina może ulec zmianie).
- **Rajd rowerowy** - 11.09.2010 r. godz. 14.00 Zamek Zebrzydowice.

PRACA • PRACA • PRACA • PRACA • PRACA • PRACA • PRACA • PRACA

Poszukujemy pracowników - przyuczenie do zawodu dekarz. Chętnie zatrudnimy „młodych emerytów górniczych”. Tel. 32 4694 906, 502 558 649.

NOWA FORMA
LOKATY

3+3
9+9
6+6

Dopasuj lokatę
do swoich potrzeb


PKO BANK POLSKI
Blisko Ciebie

AGENCJA PKO W ZEBRZYDOWICACH

Zebrzydowice, ul. Ks. A. Janusza (obok Kościoła)
pon.-pt. 8.00-16.30, sobota 8.00-12.00
tel. 032 4693 188

PO GOTÓWKĘ DO PKO

- kwota pożyczki - do 20 000 złotych netto,
- na dowolny cel,
- standardowo bez zabezpieczeń i poręczycieli,
- minimalna kwota pożyczki to już 500 złotych netto,
- bez zaświadczenia o zarobkach (dla Klientów Banku) wystarczy jedynie oświadczenie o dochodach
- okres kredytowania do 8 lat,
- możliwość ubezpieczenia na życie i na wypadek utraty pracy.

POŻYCZKA Z OPROCENTOWANIEM 6,99% POŻYCZKA Z PROWIZJĄ 0%

Kwota netto (na rękę)	1 000 zł	2 000 zł	5 000 zł	10 000 zł	20 000 zł
Okres kredytowania					
12	100 zł	199 zł	498 zł	995 zł	1990 zł
24	56 zł	112 zł	279 zł	559 zł	1117 zł
36	42 zł	83 zł	208 zł	417 zł	833 zł
48	35 zł	70 zł	174 zł	348 zł	697 zł
60	31 zł	62 zł	155 zł	310 zł	620 zł
72	29 zł	57 zł	143 zł	286 zł	572 zł
84	27 zł	54 zł	135 zł	271 zł	541 zł
96	26 zł	52 zł	130 zł	261 zł	521 zł



Szczegółowa informacja kredytowa w agencji PKO

USŁUGI KSERO

Prywatny Gabinet Stomatologiczny

Kończyce Małe
Wierzbowa 7 (Karolinka)

czynny:
wtorek, czwartek 17.00-20.00
sobota 11.00-14.00

lek. stom. Beata Kubecka-Szpigiel
specjalista stomatologii ogólnej

- Wypełnienia najnowszej generacji
- ◆ stomatologia estetyczna, odbudowa zębów
 - ◆ protezy osiadające, szkieletowe i acetalowe
 - ◆ mosty i korony (mosty bez szlifowania zębów)
 - ◆ piaskowanie i wybielanie zębów

lek. stom. Małgorzata Szpunar
specjalista chirurgii stomatologicznej

- Pełny zakres chirurgii stomatologicznej
- ◆ bezbolesne usuwanie zębów
 - ◆ chirurgiczne usuwanie zębów zatrzymanych
 - ◆ resekcje
 - ◆ plastyka dziąsła
 - ◆ implantologia

Serdecznie zapraszamy!

Rejestracja: 032 469 30 37, 602 501 967

KWIACIARNIA NAGIETEK zaprasza

Oferujemy:

- wiązanki okolicznościowe, wieńce, palmy
- bukiety ślubne, strojenie aut i kościoła na ślub
- kwiaty doniczkowe (duży wybór), upominki,
- ziemia uniwersalna 80 l - 10,50 zł
- kora 80 l worek - 9,00 zł
- ziemia do pelargonii 50l - 9,00 zł
- torf 80 l - 10,50 zł
- ziemia do iglaków 80 l - 11,00 zł

Możliwość dowozu towaru do klienta
Przyjmujemy zamówienia na telefon 512 380 799
Serdecznie zapraszamy!
Zebrzydowice, ul. Słowackiego 2a
Pawilon Handlowy „Jantar” (koło ronda)

Salon Fryzjerski ULA

Urszula Golińska
Kończyce Małe
ul. Świtezianki 4
tel. 505 823774

zaprasza



mapa dojazdu

W Zebrzydowicach powstanie hospicjum i Ty możesz pomóc!

Po każdym pozostaje pamiątka - fotografia, medalik, czy karteczki na których zapisane są ostatnie rozmowy. O Wiolecie Staniek, mówią że spadła z nieba. Na tą drugą stronę odprowadziła już wiele osób. Każda historia jest inna, bo przecież każdy odchodzi inaczej. — Najważniejsze, żeby w ostatnich chwilach życia mieć kogoś bliskiego obok. Wtedy nie ważna jest koniunktura gospodarcza, troski życia codziennego. Wtedy liczą się truskawki, których zapach, chce się poczuć po raz ostatni, pocałunek bliskiej osoby i odwiedziny wnuka z drugiego końca Polski — opowiada Wioletta Staniek, twórczyni hospicjum „Otwarte Drzwi” z Cieszyna.



Kwesta na cieszyńskim Rynku

Hospicjum to moje życie - Na hospicjum trzeba „zachorować”, a tą „chorobą” zakażać innych — mówi inicjatorka hospicjum „Otwarte Drzwi”, Wioletta Staniek, która na co dzień pracuje jako pielęgniarka na Oddziale Intensywnej Terapii w cieszyńskim szpitalu. Tu śmierć można spotkać na co dzień. Jednak nie jest ona dla Wioletty żmudną codziennością. Jak mówi kocha tą pracę i nie wyobraża sobie życia bez pomocy innym. — Każdy umiera inaczej. Jednak najważniejsze, aby pacjent w tym niezwykłym momencie nie był sam, aby ktoś trzymał go za rękę, lub po prostu był. Czasem wystarczy obecność i uśmiech, czasem dotyk dłoni, który sprawia że wtedy ludzie są najszczęśliwsi na świecie. Dlatego postanowiłam pomóc tym osobom i dawać im to szczęście — opowiada.

Dzięki kilkudziesięciu ziemskim aniołom udało się stworzyć program opieki dla kilkunastu chorych. — Działamy na terenie całego powiatu od Chybia po Koniaków, bo chorych jest wiele. Niestety nawet gdyby na naszym terenie powstało kilkanaście takich organizacji jak nasza, pewnie nie udałoby się zaspokoić potrzeb. Dziś na nowotwory nie umierają już tylko osoby starsze, często są to młodzi ludzie, a nawet dzieci. I takich przypadków jest coraz więcej — dodaje. (...)

Hospicjum domowe - 10 wolontariuszy specjalistycznych — lekarzy i pielęgniarek i dziesiątki pomocników dobrego serca tworzą „Otwarte Drzwi” z Cieszyna. Codziennie swój wolny czas poświęcają chorym, bezpłatnie i bezinteresownie opiekując się nimi. Jak mówią cały czas obalają mit, że jest to tylko umieralnia, bo hospicjum to też życie. Życie obolałe, krótkie ale ciągle życie czasem to właśnie tam niektórzy pacjenci przeżywają jego najwarteściowsze chwile. — **Marzy nam się hospicjum stacjonarne, gdzie chorzy mogliby na stałe przebywać. Często członkowie rodziny muszą pracować, albo chorzy są w takim stanie że wymagają opieki medycznej całą dobę, a oddziały szpitalne nie mają możliwości przyjęcia. Dla nich właśnie chcielibyśmy stworzyć dom z pięknym ogrodem, tak aby stworzyć im godne warunki i dobrą atmosferę — zaznacza Wioletta Staniek. Działka została już przekazana, przez ziemskiego anioła, który w ten sposób wspomógł inicjatywę. Hospicjum ma mieścić się w Zebrzydowicach w pięknej okolicy. Będzie miejsce na duży ogród, a w środku powstanie galeria, kuchnia, pralnia, świetlica i dwuosobowe pokoiki. Wioletta przegląda projekt, który za darmo stworzył architekt. Patrzy na wyliczenia. Potrzeba milion złotych.** — Cieszymy się, że mamy tak wielu przyjaciół, i wsparcie samorządowców. To hospicjum jest dla nas wszystkich, bo nigdy nie wiadomo, czy właśnie nam nie będzie potrzebne — dodaje pomysłodawczyni „Otwartych Drzwi”. Wioletta Staniek co roku w Święto Zmarłych zapala kilkadziesiąt zniczy. Każdy ma swoją historię. Codziennie „Otwarte Drzwi” odwiedzają kilku chorych. Chcesz pomóc i zostać ziemskim aniołem?

Wejdź na <http://hospicjumotwartedrzwi.com/>, I TY MOŻESZ POMÓC ING BANK SŁASKI 57 1050 1083 1000 0090 7210 0499, KRS 0000347243

Skróć artykułu p. Doroty Kochman - portal www.ox.pl

Nie wolno podkopywać gruntu sąsiada

ZAKAZ - Właściciele nieruchomości nie wolno dokonywać robót ziemnych w taki sposób, żeby to groziło zapadnięciem się sąsiednich budynków.

Taki zakaz został zapisany w art. 147 kodeksu cywilnego. Chodzi o niebezpieczeństwo osunięcia się ziemi, jej runięcia lub zapadnięcia. Skutkiem tego może być zawalenie się budynku czy uszkodzenie jego konstrukcji.

Już samo niebezpieczeństwo utraty oparcia jest wystarczającym powodem, by domagać się od sąsiada przerwania prac. Chodzi zarówno o roboty naziemne, jak i podziemne.

Pozwolenie na budowę ani pozwolenie wodnoprawne nie dają właścicielowi działki prawa do wykonywania objętych nim robót ziemnych, gdyby miało to grozić nieruchomościom sąsiednim utratą oparcia. Takie pozwolenia nie stwarzają żadnych szczególnych uprawnień, które uchylałby zakaz ustanowiony w art. 147 kodeksu cywilnego. Potwierdził to jednoznacznie Sąd Najwyższy w wyroku z 12 kwietnia 2007 r. (sygn.III CSK 431/06).

W sprawie, której dotyczy ten wyrok, chodziło o roboty prowadzone na podstawie projektu budowy budynku biurowo-mieszkalnego z zespołem podstawowych urządzeń niezbędnych do jego należytego funkcjonowania i trzykondygnacyjnym podziemnym garażem. Projekt zatwierdził prezydent miasta.

O ochronę swej własności przez wydanie zakazu prowadzenia tej inwestycji wystąpiła właścicielka sąsiedniej działki zabudowanej w latach 1892 - 1894 czterokondygnacyjnym domem figurującym w rejestrze zabytków. Planowana inwestycja wymagała przeprowadzenia głębokich prac ziemnych, ok. 8 m poniżej poziomu fundamentów kamienicy.

Sąd nie wydał całkowitego zakazu budowy; zakazał prowadzenia jej bez zabezpieczeń zagrożonego budynku w postaci stężeń stalowych pod stropami piwnic i nad stropem podstrychowym w poziomie pozostałych stropów. Sąd II instancji zaakceptował ten wyrok.

SN uwzględnił skargę kasacyjną inwestorów i sprawę przekazał do ponownego rozpatrzenia, ale tylko z jednego powodu. Sąd bowiem w wyroku nakazującym zabezpieczenia nie wskazał, na jakim etapie inwestycji mają być wykonane. Z tego powodu wyrok ten nie nadawał się do egzekwowania.

W swym wyroku SN zawarł wiele uwag ważnych dla inwestorów. Zaznaczył, że przez oparcie, o którym mowa w art. 147 k.c., należy rozumieć nie tylko umocowanie pionowe, którego grunty sąsiadujące wzajemnie sobie udzielają, ale i poziome, które dają wierzchnie warstwy ziemi. Wskutek braku oparcia pionowego sąsiednia nieruchomość się zawala, utrata zaś oparcia poziomego powoduje jej zapadnięcie.

Artykuł 147 k.c. zakazuje pozbawiania nieruchomości sąsiedniej takiego oparcia, jakiego potrzebuje, by właściciel mógł z niej korzystać zgodnie z przeznaczeniem społeczno-gospodarczym. Dlatego istotne jest, czy na sąsiednim gruncie znajdują się budynki (i jakie) i inne urządzenia trwale z gruntem związane.

Warto dodać, że właściciel gruntu nie może się sprzeciwić, na podstawie art. 147 k.c., zagrożeniom spowodowanym ruchem zakładu górniczego, jeśli jest prowadzony zgodnie z przepisami prawa geologicznego i górnictwa. Ma tylko prawo żądać naprawienia szkód nim wyrządzonych.

Przedruk: „Rzeczpospolita”

CIESZYŃSKA KRAINA - NABÓR WNIOSKÓW

Zarząd Województwa Śląskiego informuje o możliwości składania wniosków o przyznanie pomocy w ramach działania „Wdrażanie Lokalnych Strategii Rozwoju” objętego PROW 2007 – 2013, na konkursy: „Odnowa i rozwój wsi”, „Tworzenie i rozwój mikroprzedsiębiorstw”, „Różnicowanie w kierunku działalności nierolniczej” - w terminie od dnia 9 sierpnia 2010 r. do dnia 31 sierpnia 2010 roku. Wnioski należy składać bezpośrednio w biurze LGD „Cieszyńska Kraina”.

Szczegółowych informacji na temat konkursu udziela biuro LGD „Cieszyńska Kraina” z siedzibą przy ulicy Mickiewicza 17 w Skoczowie, tel.: 33 487 49 42, adres e-mail: biuro@cieszynskakraina.pl

STRAŻACY INFORMUJĄ - ZBIÓRKA ULICZNA

• Podczas zbiórki ulicznej w dniu 9 maja br. Strażacy z OSP Kończyce Małe zebrali kwotę 1740,30 zł, która zostanie przeznaczona na cele statutowe OSP - w szczególności na szkolenie młodzieży strażackiej. Za złożone datki serdecznie dziękujemy!

Zarząd OSP Kończyce Małe

Podziękowanie

Składamy serdeczne podziękowania dla p. Leszka Kowalskiego za montaż i wsparcie finansowe przy wykonaniu nowego oświetlenia sali w budynku remizy OSP Kaczyce.

Za Zarząd OSP Kaczyce, Stanisław Knauer - prezes



AUTO-SZKOŁA



SZKOLIMY OD 17 LAT - wysoki stopień zdawalności
organizuje

KURS KIEROWCÓW KAT. A, B

TERMIN ROZPOCZĘCIA ZAJĘĆ 04.08.2010 GODZ. 16.00

(przyjmujemy zgłoszenia również po rozpoczęciu kursu)

W SALI ZEBRAŃ W ZAMKU W ZEBRZYDOWICACH

2 DODATKOWE GODZINY JAZDY GRATIS

ORAZ PŁYTA CD „NAUKA JAZDY - SYMULATOR”

W cenie kursu: Teoria 30 godzin, Jazdy 30 godzin, Pierwsza pomoc 4 godziny,

Testy książkowe, Płyta CD - testy egzaminacyjne, Egzaminy wewnętrzne, Podręcznik

Tel. 503 577 705, 502 249 067, <http://www.autoszkola.republika.pl/>

Możliwość wpłaty w ratach i wykonania badań lekarskich na kursie.

Samochody: Fiat Punto, Grande, Motocykl: Honda

PROMOCJA WAKACYJNA! ATRAKCYJNA CENA!

PRACOWNIA SZYCIA KOŁDER

- kołdry, poduszki, jaśki
- renowacja pierzyn
- wełna, pierze, puch



ul. ks. A. Janusza 14, Zebrzydowice, tel. 512 285 329
godz. otwarcia: wt. 11.00-17.00, śr.-pt. 9.00-15.00

SKUPUJĘ STARE PIECYKI GAZOWE (JUNKERSY)

TEL. 502 163 094



Aldo **KBE** **TROCAL** **greenline** **WINK HAUS**
Twoje okna na świat

HOLMANN Bramy Garażowe Napędy do bram Ogrody Zimowe

Rolety zewnętrzne wewnętrzne
Parapety zewnętrzne wewnętrzne
Stolarka PCV i Aluminium

Promocja na wyroby w kolorach Złoty Dąb, Biały i Antracyt

43-410 Zebrzydowice
ul. Ks. Janusza 4
tel: (032) 475-80-34
www.aldo.com.pl
basia_aldo@op.pl

Hurtownia Budowlana "TEROM"
44-325 Mszana
ul. Skrzyszowska 5
tel: (032) 475-14-55

tel. kom. +48 606 460 276

FARO Maciej Simka
43-410 Zebrzydowice ul. Srebrna 4
tel. 32 469 34 98, 508 846 858

KREDYTY HIPOTECZNE

ING BANK ŚLĄSKI, MILLENNIUM, PKO BP, DEUTSCHE BANK, BZ WBK,
RAIFFEISEN BANK, POLBANK EFG, GE MONEY BANK



JELITA NATURALNE, PRZYPRAWY, OSŁONKI, DODATKI DO PRODUKCJI WĘDLIN

PRODUKCJA ETYKIET
SAMOPRZYLEPNYCH



PRUCHNA ul. DWORKOWA 13

Tel. +48 338 573 534
608 223 354
e-mail: jsj.pruchna@gmail.com

UBEZPIECZENIA KREDYTY HIPOTECZNE

FARO

Maciej Simka

Ubezpieczenia komunikacyjne OC, AC, NW, ASS,
budynków od ognia i innych zdarzeń losowych,
obowiązkowe rolne, kosztów leczenia zagranicą,
mienia od kradzieży, następstw nieszczęśliwych
wypadków, firm, II i III filar, kredyty hipoteczne

43-410 Zebrzydowice ul. Srebrna 4
tel. 32 469 34 98, tel. kom. 508 846 858
e-mail: faro.maciejsimka@interia.pl



ZESPÓŁ SZKÓŁ W ZEBRZYDOWICACH WYCIEZKA DO LONDYNU



W dniach 24 do 29 maja, uczniowie ze szkoły w Zebrzydowicach wraz z opiekunami wyruszyli na wycieczkę do Londynu. Najpierw musieliśmy przejechać przez Niemcy, Holandię oraz Francję, żeby dotrzeć do Wielkiej Brytanii.

W Londynie udało nam się zwiedzić wiele różnych oraz ciekawych miejsc, z których słynie Anglia. Pierwszego dnia grupa udała się między innymi do obserwatorium Greenwich, Tower of London, St. Paul's Cathedral, Tower Bridge. Na pewno interesującym i nowym doświadczeniem dla wielu z uczniów było miejsce zakwaterowania na czas pobytu, bowiem nocleg był ustalony u rodzin brytyjskich. Uczniowie zostali dobrani w kilkusobowe grupy i przydzieleni do poszczególnych rodzin. Dzięki temu mieli szansę zobaczyć, jak naprawdę żyją Anglicy. W drugi dzień wycieczka miała możliwość zobaczyć Muzeum Figur Woskowych, Muzeum Historii Naturalnej, Muzeum Techniki, London Eye. Następnego dnia grupa z Zebrzydowic miała okazję zwiedzić zamek w Windsorze oraz słynne uniwersytety w Oxfordzie. Niestety przyszedł czas na ostatni dzień wspaniałej wycieczki po Wyspach Brytyjskich. 28 maja uczniowie zobaczyli Big Ben'a i Budynek Parlamentu; 10 Downing Street; Trafalgar Square; Zmianę Warty pod pałacem Buckingham; sklep z zabawkami Hamley-Regent's St. i naszą przygodę zakończyliśmy na ulicy Oxford Street, gdzie większość uczestników zrobiła zakupy w domu handlowym Primark. W czwartek po południu uczniowie z żalem opuścili Londyn, mając jednak nadzieję, że jeszcze kiedyś zdarzy się okazja wyjazdu do Anglii. Należy dodać, że organizatorem wycieczki była nauczycielka języka angielskiego pani Katarzyna Kondziołka a opiekunami pani Dorota Hobernik - Pindel oraz pani Ilona Szatanik.

OSTATNIE SPOTKANIE Z COMENIUSEM

8 VI 2010 w Gimnazjum im. K. Baczyńskiego w Zebrzydowicach odbyło się „pożegnalne spotkanie z Comeniusem”.

Szkołę odwiedzili zaproszeni przez uczniów rodzice oraz grono nauczycielskie. Spotkanie przebiegło w bardzo miłej i luźnej atmosferze. Uczniowie mieli możliwość podzielić się z zaproszonymi gośćmi swoimi wrażeniami i doświadczeniami nabytymi w czasie dwuletniej pracy nad realizacją zadań wynikających z programu Comenius. Zapoznali zebranych z celami i podstawowymi założeniami realizowanego projektu, przedstawili kolejne etapy swojej pracy, zaprezentowali produkty projektu a wśród nich produkt finalny opracowany ostatecznie na spotkaniu w Libercu, którym jest „Interaktywna mapa wartości”.



Zainteresowanych zachęcono do odwiedzenia strony internetowej projektu, na której można znaleźć informacje nie tylko o wszystkich szkołach pracujących nad „naszym” projektem, ale także zdjęcia i informacje na temat kolejnych etapów projektu jak i informacje na temat samego programu Comenius. Spotkanie umilały także zdjęcia i relacje uczniów ze spotkań na Węgrzech, w Czechach i w Turcji. W ten sposób uczniowie ostatecznie pożegnali się ze swoją „przygodą z Comeniusem”.

W opracowaniu pokazu prezentacji multimedialnych niezastąpioną pomocą okazały się zakupione w trakcie pracy nad projektem pomoce w postaci laptopa, telewizora oraz tablicy interaktywnej.

MŁODZI AKTORZY

W Dniu Dziecka 1 czerwca 2010r. dzieci z kółka teatralnego „Bajo” zaprezentowały w popołudniowym przedstawieniu swoim rodzicom, dziadkom i przyjaciołom przedstawienie „Zaczarowany kufer”. W czasie przedstawienia zachwycaly wszystkich bajecznie kolorowe stroje tancerek i ich piękny taniec, groźni rozbójnicy, którzy prowadzili wielbłąda oraz ciekawe sceny na dworze królewskim. Główną rolę – Hasana – zagrała Justyna Kondziołka, która wraz z koleżankami z klasy VI - Wiołą Michnik, Klaudią i Dominiką Wawrzyczek – zaprezentowały się po raz ostatni na scenie szkolnego kółka teatralnego. Pani dyrektor Jolanta Wawrzyczek w miłych słowach podziękowała wszystkim za cały rok przygotowywania przedstawień, a rodzice gromkimi brawami nagrodzili 42 młodych aktorów. Reżyserami przedstawienia i autorkami scenografii tradycyjnie były opiekunki kółka - p. Jolanta Plinta i p. Barbara Wija.



SUKCESY W MIĘDZYNARODOWYM KONKURSIE MATEMATYCZNYM „KANGUR”

Z wielką radością pragniemy poinformować, że uczennica klasy 5c Szkoły Podstawowej w Zebrzydowicach Sylwia Duda, uzyskała w konkursie „Kangur” wynik bardzo dobry (2 lokata w rejonie) kwalifikujący do nagrody w postaci udziału w wycieczce CZESKA I SAKSOŃSKA SZWAJCARIA. Sylwii zabrakło zaledwie 1,75 pkt, aby znaleźć się w grupie laureatów. Do konkursu przygotowywała uczennicę pani A. Ziętek. Pragniemy również wspomnieć o dwóch chłopcach, którzy w danym konkursie otrzymali wyróżnienie. Są nimi: Paweł Przybyła z kl. 4b i Adrian Krysiak z kl. 4a. *Café trójce serdecznie gratulujemy!*

• **GEO-PLANETA** - Uczniowie naszej szkoły wzięli udział w I edycji Ogólnopolskiego Konkursu Geograficznego Geo-Planeta. Dyplomy uzyskali: Daria Macura – za bardzo wysoki wynik; wyróżnienia otrzymali - Krzysztof Franek, Patryk Damasiewicz, Kamil Michalak, Natalia Chwolek i Kinga Banot. Opiekunem zespołu była Pani Lucyna Lasok-Zarzecka.

• **MIĘDZYNARODOWY DZIEŃ ZIEMI** - W związku z obchodami Międzynarodowego Dnia Ziemi uczniowie z klas I-III gimnazjum przygotowali plakaty dotyczące tego święta, które przyozdobiły szkolny korytarz. Klasy trzecie wykonały foldery promujące wybrany park narodowy, przedstawiając jego osobliwości i zachęcając do odwiedzenia go. W klasach trzecich odbyły się też turnieje ekologiczne. Obchody Dnia Ziemi zorganizowały p. Iwona Wyka i p. Lucyna Lasok – Zarzecka.

• **POMOC DLA SCHRONISKA** - Nauczycielka biologii zorganizowała po raz kolejny wśród uczniów gimnazjum i szkoły podstawowej zbiórkę pieniędzy na potrzeby schroniska dla bezdomnych zwierząt w Jastrzębiu. Zebrano 150 zł, za które zakupiono karmę i przekazano ją do schroniska. W akcję zaangażowały się szczególnie uczennice z klasy 3 b gimnazjum. Wszystkim uczniom dziękujemy za pomoc.

• **III POWIATOWY KONKURS WIEDZY O SPOŁECZEŃSTWIE** - 9 czerwca br. w II Liceum Ogólnokształcącym im. Mikołaja Kopernika w Cieszyńcu odbył się finał III Powiatowego Konkursu Wiedzy o Społeczeństwie dla uczniów szkół gimnazjalnych Powiatu Cieszyńskiego. Temat tegorocznej edycji brzmiał: „Co uczyniliśmy z naszym światem?”. Uczestnicy zaprezentowali postawy ludzi wobec środowiska naturalnego. W swoich prezentacjach uwzględnili zarówno pozytywne jak i negatywne przykłady oddziaływania człowieka, analizując sytuację globalną, jak i najbliższe otoczenie. Zwycięzcami tegorocznej edycji była drużyna z Gimnazjum im. K.K. Baczyńskiego w Zebrzydowicach w składzie: Anna Parchańska, Jakub Kędzior i Damian Krzyżak. Opiekunem zespołu była Pani Magdalena Żegarska.

FIRMA HANDLOWA „ZBYNIO”

**ZAPRASZA DO SKUPU ZŁOMU
STALOWEGO I KOLOROWEGO
MIESZCZĄCEGO SIĘ
NA TERENIE MAGAZYNÓW
G.S. ZEBRZYDOWICE
(ZJAZD DROGĄ PRZY SZKOLE PROSTO NA
PLAC - OBOK PUNKTU SPRZEDAŻY ZBOŻA)**



Przy braku transportu
oferujemy odbiór złomu
własnym samochodem.

**GWARANTUJEMY
UCZCIWOŚĆ
I NAJWYŻSZE CENY!!!
SPRAWDŹ NAS!
TELEFON 0502 163 094**

FIRMA HANDLOWA „ZBYNIO”

SKUP SZKŁA

(BEZ SZYB - MOŻE BYĆ ZANIECZYSZCZONE Z ETYKIETAMI, OBRACZKAMI ITP.)

WYŻSZA CENA SKUPU SZKŁA

0,10 ZŁ - BEZBARWNE, 0,05 ZŁ - KOLOROWE

SKUPUJEMY SZKŁO OPAKOWANIOWE

MAKULATURY

I TWORZYW

SZTUCZNYCH

OKREŚLONE RODZAJE - NP. SKRZYNKI
PO NAPOJACH, CZYSTA FOLIA, MEBLE OGRODOWE
- W RAZIE WĄTPLIWOŚCI PROSIMY DZWONIĆ

MAGAZYN Y GS ZEBRZYDOWICE

DOBRE CENY - CIĄGŁY ODBIÓR

TELEFON: 0502 163 094

CARO NIERUCHOMOŚCI

Oferuje swoje usługi w zakresie:

- kupna i sprzedaży nieruchomości
- pomocy w uzyskaniu kredytu na zakup nieruchomości
- wycenę nieruchomości
- obsługę prawną
- bezpłatne doradztwo
- możliwość przeprowadzenia negocjacji w języku niemieckim
- współpracę z kancelarią notarialną
- współpracę z innymi biurami nieruchomości

Czynne:
PON. - PT. 10.00-18.00
SOB. 9.00-13.00

Jastrzębie Zdrój ul. Łowicka 35
Tel. 32 46 98 855,
Tel. kom. 606 653 862, 606 651 768

Biurowie Nieruchomości Caro działa na
terenie Jastrzębia Zdroju i OKOLIC.

Oferty z terenu gminy Zebrzydowice

- Sprzedam działkę budowlaną w Kończycach Wielkich o pow. 796 m² w kształcie prostokąta, cena: 52 000 zł
- Sprzedam działkę budowlaną w Gólkowicach o pow. 1400 m² w kształcie prostokąta, cena: 56 000 zł
- Sprzedam działki budowlane w Kończycach Wielkich o pow. 1121 m² i 1324 m² za cenę 47 zł/m²
- Sprzedam działki budowlane w Pielgrzymowicach o pow. 1051 m² w kształcie kwadrata, cena: 73 000 zł

USŁUGI

GEODEZYJNE

P UM GEOPLAN CIESZYN

Stanisław Milerski

GEODETA UPRAWNIONY

43-400 Cieszyn, ul. Bobrecka 1

tel. 033 851 04 03, 0502 699 606

PRACOWNIA GEODEZYJNA W ZEBRZYDOWICACH

**STRONY PRZYJMOWANE SĄ W ŚRODY
OD GODZ. 9.00 DO 12.00**

**W URZĘDZIE GMINY
(SALA SESYJNA - I PIĘTRO)**

**OFERUJEMY PEŁNY ZAKRES
USŁUG GEODEZYJNYCH
- ZAPEWNIAMY SOLIDNOŚĆ
I TERMINOWOŚĆ
WYKONYWANYCH USŁUG**

SP MARKŁOWICE GÓRNE

OŚIĄGNIĘCIA UCZNIÓW W ROKU SZKOLNYM 2009/2010

CZAS PODSUMOWAŃ

- **Gminny „Turniej wiedzy bezpieczeństwie w ruchu drogowym”** - II miejsce drużynowo Natan Prandzioch, Marcin Hawelka, Jakub Stawarczyk.
 - **VI gminny konkurs recytatorski „In the land of magic”** - II miejsce Lena Prandzioch, Wyróżnienie Wojciech Dziński.
 - **Gminny konkurs plastyczny „Kłeska, powódź czy huragan straż pożarna ci pomaga”** - II miejsce Mateusz Nidecki
 - **Gminny konkurs plastyczny „Święta rodzina”** - II miejsce Cyprian Glaser. Wyróżnienie Mateusz Nidecki, Kacper Glaser, Jakub Klejczyk, Joanna Hawelka, Wioletta Jas.
 - **X gminny „Festiwal piosenki dziecięcej”** - I miejsce zespół wokalny klas I-III, II miejsce zespół taneczny klas I-II.
 - **XI powiatowe zawody sportowe „Złot Sokoli”** - II bieg na 600m Edyta Solnicka
 - **X gminny konkurs dla klas I-III „Super Matematyk”** - III miejsce indywidualnie Kamil Wiśniewski, I miejsce drużynowo Kamil Wiśniewski, Jakub Klejczyk, Mikołaj Glaser.
 - **Międzynarodowy konkurs matematyczny Kangur** - Wyróżnienie Kamil Wiśniewski
- W SKRÓCIE...** - Szkoła realizuje programy i projekty finansowane z Unii Europejskiej. Wszyscy uczniowie uczestniczą w programie „Szklanka mleka”, a uczniowie klas I-III w programie „Owoce w szkole”. Natomiast projekt finansowany z EFS „Pierwsze doświadczenia uczniowskie drogą do wiedzy” skierowany jest do uczniów klas pierwszych. W br. szkolnym podsumowaliśmy 2 etapy tego projektu, na którego realizację uzyskaliśmy pomoce dydaktyczne wartości 8000,00 zł. Po raz trzeci przystąpiliśmy też do realizowanego pod patronatem komendy głównej PSP i LOC programu profilaktycznego dla uczniów klas II „Bezpieczne Życie”. Finał tegorocznej edycji odbył się przy zamku w Kończycach Małych i był okazją do przedstawienia zdobyczy przez uczniów wiedzy i umiejętności.

Festyn przedszkolny w Zebrzydowicach - podziękowanie



Organizatorzy tegorocznego Festynu Przedшкоlnego w Zebrzydowicach składają podziękowania sponsorom, którzy wsparli tą uroczystość. A są to: WÓJT GMINY Z-ce p. Andrzej KONZIOŁKA, OSP Z-ce p. Andrzej MORAWIEC, GOK Z-ce p. Małgorzata GUZ, BAR „U JARZYNY” Kończyce Małe p. Renata, Marek JARZYNA, OLANDA Cukiernia Strumień - p. SZOTEK, PRO ADMINI s.c. Zeb-ce/myjnia samochodowa, DRINK-BAR Zajazd Zebrzydowice

p. Sylwia GREMLIK, ALBUD materiały budowlane p. Alina, Jerzy CZAPLA; PHU „AN-MAR” sieć handlowa p. Anna i Mariusz SZOPA; SALON FRYZJERSKO-KOSMETYCZNY Zeb-ce p. Sylwia KACPRZAK; ZAKŁADY MIĘSNE Godów p. Eugenia KOZIĘK; FUCHS Sklep motoryzacyjny p. Zbigniew FUCHS; RESTAURACJA „CASTELLO” Zebrzydowice; ALARMADI akcesoria komputer. Zeb-ce p. Adrian DOBROGOWSKI; PIEKARNIA Zebrzydowice p. Roman SOMERLIK, DECO-CAR S.C. /art. motoryzacyjne/ Zeb-ce p. ŻBIKOWSKI, LOSE; COMFORT salon fryzjerski Zeb-ce p. Stefania ANTOSIK; MAŁA GASTRONOMIA /lody, gofry..../ Zeb-ce p. Waldemar GIZA; BAR WAGON Kończyce Małe p. Eugeniusz LOSE; RESTAURACJA „KASKADA” Jastrzębie - Zdrój; FH „JANTAR” Zeb-ce, p. Jolanta BOCHNAK; ZAKŁADY MIĘSNE CIESZYN p. J., P. GAWŁOWSKI; GSSCH Zebrzydowice; SKLEP ART. PRZEMYSŁOWE Zeb-ce p. Alicja MACHEJ; KWIATY U BEATY kwaciarnia Marklowice p. Beata LUŻNIAK; CORRADO art. papiernicze Zeb-ce p. Roman JENDRUEK; SKLEP ODZIEŻOWO-PRZEMYSŁOWY Zeb-ce p. Bożena KOŁOCZEK; CARPE-DIEM studio urody Zeb-ce salon ŚWISTAK; SPRZĘT OGRODNICZY I SPORTOWY Zeb-ce p. Marek KRUPA; SERWIS OGUMIENIA Zeb-ce p. Grzegorz KOPIEC; SKLEP MEBLOWY „ADEX” Zebrzydowice p. Adam UŁANOWSKI; HANDEL ART. PRZEMYSŁOWYMI Zeb-ce, p. Barbara HERMAN; Bar „U JAKUBA” Zebrzydowice p. Fojcik; „MOJA APTEKA” Apteka Zebrzydowice p. Irena OSKROBA; „JOLA” Delikatesy Zeb-ce p. Jolanta BRONIEK; FUH STAŃCZYK materiały opałowe p. Zbigniew STAŃCZYK; „REGA” s.c. Z-ce p. Agnieszka, Wojciech GAWLIK (obuwie - „Swistak”); „DANBUD” Zebrzydowice p. Renata, Janusz DANDYK; „URWIS” Jastrzębie-Zdrój p. Bożena Mrozek; SKLEP OGRODNICZY Zeb-ce przy „LA MIRAGE” p. Jarosław CZAJA; „WYGODA” Stacja Paliw Hażlach p. Roman ŻBEL; PROTETYKA p. Anna DANDYK; „LOREL” Salon Fryzjerski Zebrzydowice; p. Ania i Sonia MICHAŁCZYK, p. Beata URBANEK; SKLEP SPOŻYWCZY Zeb-ce, p. Krzysztof WALICA; p. Aneta, Adam FOLTYN; p. Władysław CIENCIAŁA; p. Anna i Krzysztof GRZEŚ; p. Daria KIEŁKOWSKA; p. Barbara ZAHRAĐNIK.

NOWOŚCI NA WAKACJE



• Najnowszy thriller Harlana Cobena, niekwestionowanego króla gatunku. „Zaginiona” to długo wyczekiwana, dziewiąta książka o Myronie Bolitarze, agencie sportowym i detektywie, ulubionym bohaterze pisarza.

Myron Bolitar nie miał kontaktu z dawną kochanką, Therese Collins, od ponad siedmiu lat. Niespodziewanie kobieta dzwoni do niego z prośbą o pomoc. Mąż Therese, Rick, o którym Myron nie miał zielonego pojęcia, miał spotkać się z żoną w Paryżu. Chciał przekazać jej jakąś ważną informację, ale przepadł bez wieści. Po chwili wahania Bolitar decyduje się lecieć do Europy. We Francji czeka na niego przykra niespodzianka. Już na lotnisku obydwoje zostają zatrzymani przez policję. Rick, pracujący jako reporter śledczy, został zamordowany, a Therese stała się główną podejrzaną... Jedną rzecz podważa tę hipotezę. Na miejscu zbrodni znaleziono ślady krwi, a badanie DNA ujawniło, że należy ona do nieżyjącej od lat córki Collinsów. Gdy tylko Myron zagłębia się w śledztwo, okazuje się, że ktoś bardzo nie chce, by prawda wyszła na jaw. Jakie tajemnice kryją się w przeszłości Ricka?

• Ile z osobowości Katarzyny Grocholi mają bohaterki jej powieści? W jakim stopniu życie autorki, jej własne przemyślenia i ukochane miejsca przenikają na karty książek? Które zbiegi okoliczności w realnym życiu były tak nieprawdopodobne, że pisarka dotychczas o nich nie wspominała? Miłośnicy najpoczytniejszej polskiej autorki nareszcie mają okazję dowiedzieć się, jaka naprawdę jest Katarzyna Grochola. Razem z nią podróżujemy przez magiczną krainę dzieciństwa i przeżywamy najtrudniejsze chwile, wspominamy podróże, poznajemy najbliższe osoby i ukochane zwierzęta. „Zielone drzwi” to zabawna i wzruszająca książka, pokazująca, że najciekawsze scenariusze pisze życie.



OGŁOSZENIE - Podczas wakacji letnich (lipiec, sierpień) Gminna Biblioteka Publiczna w Zebrzydowicach będzie nieczynna w soboty. Pozostałe dni i godziny otwarcia pozostają bez zmian.



Ostatnia operetka Króla Walca

To będzie uczta dla fanów operetki. Na przepięknym dziedzińcu zamkowym w Kończycach Małych w niedzielę 22 sierpnia wystąpi Orkiestra, Chór i Balet Gliwickiego Teatru Muzycznego. To już kolejne Viva il Canto w naszej gminie. - Chcielibyśmy w tym roku melomanów zaprosić na coś innego. Będzie to ostatnia operetka Johanna Straussa - Wiedeńska krew. Myślę, że zwolenników operetki przekonywać nie trzeba. Będzie coś nie tylko dla samego ucha ale również i dla oka, wystąpi m.in. balet gliwickiego teatru muzycznego — zaprasza Małgorzata Guz, Dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury w Zebrzydowicach.

Wiosną 1899 roku Johann Strauss, już pod koniec swojego życia, otrzymał zamówienie na operetkę. Był już wtedy zbyt zmęczony, by podjąć się realizacji tego zamówienia, zgodził się więc jedynie na pokierowanie kilkoma współpracownikami w opracowaniu dzieła. Pod nadzorem kompozytora wybrano dawne utwory i dopasowano wszystko do libretta napisanego ex post przez Victora Léona i Leo Steina. Niezwykły ten zabieg doprowadził do sukcesu operetki, która na stałe weszła do straussowskiego kanonu. Znajdujemy tu uroczą muzykę Straussa: Morgenblätter, Leichtes Blut, Wein, Weib Und Gesang, Neu-Wien, Gut Bürgerlich i oczywiście tytułowy walc — Wiener Blut.

Akcja Wiedeńskiej krwi rozgrywa się w dniach pamiętnego Kongresu Wiedeńskiego, a jej treścią są perypetie rezydującego w Wiedniu hrabiego Baldwina uwikłanego w miłosne intrygi z trzema kobietami: własną żoną Gabriellą, tancerką Franzi i modystką Pepi. Zabawne sytuacje oparte są głównie na całym szeregu nieporozumień, które dotyczą tego, z którą z pań hrabia wybierze się na zabawę. Punktem centralnym, wyjaśniającym dość zawiłą historię jest ów bal, który opuszczają aż trzy szczęśliwe pary, w tym, pogodzony z żoną, Hrabia Baldwin.

Ostatnia operetka Straussa była kilkakrotnie ekranizowana. Najbardziej stylową wersję filmową wyreżyserował Willy Forst w roku 1942.

GOK Zebrzydowice

Ubezpieczenia - JALUM inż. Janusz Mokry

Oferujemy ubezpieczenia: domów, firm, rolnie, komunikacyjne, OC przewoźnika, na życie.

Prawdopodobnie najtańsze OC na rynku

Pojemność silnika cm³	60% zniżek*	bez zniżek *
	ceny od	ceny od
do 950	134 zł	336 zł
951-1250	200 zł	381 zł
1251-1600	245 zł	505 zł
1601-1800	290 zł	644 zł
1801-2200	355 zł	758 zł
pow. 2200	392 zł	980 zł

Samochody ciężarowe o ład. pow. 2 ton od 539 zł* OC, AC, NNW od 3,8%* wartości samochodu, * w zależności od wieku właściciela, marki i wieku samochodu, miejsca zamieszkania. Stan na 15.01.2007 r.

Oferujemy również bardzo korzystne stawki dla właścicieli pojazdów w wieku do 25 lat. Z nami masz wybór - kom. 502 092 691

Cieszyn, ul. Hajduka 17033/858 21 71; Zebrzydowice, Ks. Janusza 6 032/469 34 87
Pawłowice, Górnica (obok TESCO) 032/472 86 10

F.H.U. „TOMPLAST II”

Zebrzydowice, ul. Ks. A. Janusza 15 (w budynku Agencji PKO)

PRODUCENT OKIEN I DRZWI PCV

OFERUJE:

- OKNA I DRZWI PCV, ALUMINIUM
- FASADY I WITRYNY SKLEPOWE
- DRZWI WEWNĘTRZNE I ZEWNĘTRZNE
- OKNA DACHOWE, PARAPETY ZEWN. I WEWN.
- DORADZTWO, POMIARY, TRANSPORT, RATY
- PRZYJDŹ I SPRAWDŹ NASZE CENY!!!

Zapraszamy: pn.-pt. 8.30-16.00, sob. 8.30-12.00, tel. 032 4692 797, 0506 107 261



PC-TEAM

Pogotowie komputerowe

Jesteśmy do Państwa dyspozycji
24 godziny na dobę, 7 dni w tygodniu!

Oferujemy:

- serwis komputerowy
- sprzedaż komputerów pc, notebook i peryferia
- konfiguracje urządzeń sieciowych
- projektowanie stron www, szablonów aukcyjnych
- modernizacja komputerów pc
- outsourcing it
- doradztwo it

dojazd na terenie gminy gratis

POCZTA@PC-TEAM.COM.PL | WWW.PC-TEAM.COM.PL

TEL: 516 290 785

USŁUGI GEODEZYJNE
inż. Bogdan Kwinta
ul. Jagiellońska 36
Kończyce Małe
e-mail: bogdankwinta@interia.pl
tel. 508 540 541

W&R AUTO SERWIS

Inż. Ryszard Gabzdyl

Konserwacja samochodowa

Mechanika pojazdowa

- remonty kapitalne silników;
- remonty głowic;
- wymiana pasków rozrządu;
- naprawa skrzyń biegów;
- naprawa sprzęgieł (wymiana tarczy, docisku, łożyska);
- remonty zawiesz (wymiana amortyzatorów, wahaczy, przęzyn, swożni itp.);
- naprawa hamulców (wymiana tarcz, klocków, szczęk, cylindrków itp.);
- naprawa, wymiana układów wydechowych;
- przygotowanie samochodów do okresowego badania technicznego

Bezpłatna wymiana olejów

KLIMATYZACJA SAMOCHODOWA

- uzupełnianie czynnika chłodzącego
- sprawdzanie szczelności układu
- wymiana oleju w układzie
- wymiana filtra kabinowego
- odkazywanie



**Kończyce Małe
Ul. Folwarczna 9**

**Tel.: 0601347674
032 4693035**

I Nocny Turniej Piłki Nożnej o Puchar "La Mirage"

W piątek 2.06.2010 r. został rozegrany I Nocny Turniej Piłki Nożnej o Puchar "La Mirage".



Zawody odbyły się na obiekcie rekreacyjno – sportowym głównego organizatora i fundatora nagród p. Henryka Czaji. Turniej rozpoczął się o godz. 18.00 a zakończył ok. godz. 23.00. Do rywalizacji zgłosiło się siedem drużyn, które reprezentowały wyrównany poziom gry. Po wielu sportowych emocjach drużyny uplasowały się na następujących miejscach: 1- La Mirage, 2- FH. Walica, 3- Ruptawa, 4- Czerwone Diabły z Bąkowa, 5- Drink Team, 6-7 Niekarz i Górecki Żory.

Mecze sędziowali p. Krzysztof Kubica i Adam Krzempek, a nad całością przebiegu turnieju czuwali Barbara i Grzegorz Kukuczkowie.

Opr. B.G-K

Terminarz rozgrywek kl. „A” sezon 2010/2011 - runda jesienna

LKS Pruchna - KKS Zebrzydowice	08.08.10 r.	godz. 17.00
LKS Zabłocie - KKS Zebrzydowice	15.08.10 r.	godz. 17.00
KKS Zebrzydowice - KS Ustroń	21.08.10 r.	godz. 17.00
LKS Dębówiec - KKS Zebrzydowice	29.08.10 r.	godz. 17.00
Lutnia Zamarski - LKS Kończyce Małe	08.08.10 r.	godz. 17.00
LKS Kończyce Małe - Lutnia Zamarski	08.08.10 r.	godz. 17.00
Iskara Iskrzyczyn - LKS Kończyce Małe	15.08.10 r.	godz. 17.00
LKS Kończyce Małe - LKS Simoradz	22.08.10 r.	godz. 17.00
LKS Rudnik - LKS Kończyce Małe	29.08.10 r.	godz. 17.00

Terminarz rozgrywek o mistrzostwo klasy okręgowej sezon 2010/2011 - runda jesienna - GKS „Morcinek” Kaczyce

LKS Skalna - GKS „Morcinek”	07.08.10 r.	godz. 17.00
GKS „Morcinek” - Spójnia Landek	14.08.10 r.	godz. 17.00
Koszarawa Żywiec - GKS „Morcinek”	21.08.10 r.	godz. 17.00
GKS „Morcinek” - Błyskawica Drogomyśl	28.08.10 r.	godz. 17.00

„Białe Murzyny” prowadzą w Pucharze Lata 2010

W środę, 7 lipca 2010r. odbyły się inauguracyjne zawody VI edycji Pucharu Lata Gminy Zebrzydowice w piłce siatkowej plażowej. Po rozegraniu trzech turniejów na czele klasyfikacji generalnej znajdują się „Białe Murzyny”, które zaledwie o 1 pkt. wyprzedzają „KR 16V” i o 2 pkt. „Weed”.

Pierwszy turniej zakończył się zwycięstwem drużyny „Weed” w składzie: Marek Zamaryka i Krzysztof Zamaryka, drugie miejsce przypadło „KR 16V” – Michał Buryan i Adrian Misiaczek, a najniższy stopień podium zajął „Double M.J.” – Magdalena Jarocka i Marcin Janik. Drugi turniej to dominacja „Białych Murzynów”, czyli Adriana Koczwały oraz Adriana Gawrona, którzy w meczu finałowym pokonali „KR 16V”. Trzecie miejsce wywalczył zespół „Ciacha” – Krzysztof Franek i Wojciech Giza. Kolejne zawody również zakończyły się triumfem „Białych Murzynów”, drugie miejsce przypadło „Weed”, a trzecie miejsce zajęła drużyna „G 60”, czyli Michał Krętosz i Krystian Kacprzak.

Klasyfikacja generalna Pucharu Lata 2010 po 3 turniejach: 1. „Białe Murzyny” (Adrian Koczwała i Adrian Gawron) - 20 pkt., 2. „KR 16V” (Michał Buryan i Adrian

Misiaczek) - 19 pkt., 3. „Weed” (Marek Zamaryka i Krzysztof Zamaryka) - 18 pkt., 4. „G 60” (Michał Krętosz i Krystian Kacprzak) - 14 pkt., 5-6. „Ciacha” (Krzysztof Franek i Wojciech Giza) - 13 pkt., 5-6. „Double M.J.” (Magdalena Jarocka i Marcin Janik) - 13 pkt., 7. „Kończany” (Rafał Krupa i Adrian Kopiec) - 7 pkt., 10. „Ameryka” (Grzegorz Zamaryka i Jacek Zamaryka) - 4 pkt., 10. „Kąsacze” (Rafał Kukuczka i Tomasz Gorol) - 3 pkt., 10-12. „Obiboki” (Tomasz Sprawnik i Adrian Gromny) - 2 pkt., 10-12. „AgJo” (Agnieszka Szczypka, Joanna Franek) - 2 pkt., 10-12. „Granica Bzie” (Sojka Adam, Aleksander Dziak) - 2 pkt.

Do rozegrania zostało jeszcze 5 turniejów. Organizatorem zawodów jest Gminny Ośrodek Kultury w Zebrzydowicach oraz UGKS „Sokół” Zebrzydowice, a patronat medialny objął portal www.zebrzydowice.net.



WIADOMOŚCI WĘDKARSKIE



NOCNY MARATON WĘDKARSKI

Trzydziestu zawodników (w tym 5 juniorów) - członków Koła nr 68 wystartowało do rywalizacji w nocnych zawodach wędkarskich, które odbyły się 26 czerwca 2010 r. Ten wędkarski maraton trwający od godz. 20 do godz. 5 dnia następnego rozegrano na zbiorniku „Młynszczok” w Zebrzydowicach. Tej nocy do siatek wędkarzy trafiały karpie, których złowiono 17 sztuk.

Ryby brały niezwykle delikatnie, na zestawy umieszczone daleko od brzegu. W zawodach w kategorii seniorów zwyciężył kol. Andrzej Michnowicz łowiąc 6 karpia osiągnął wynik 9060 pkt. Drugie miejsce zajął kol. Mariusz Mazur - 6960 pkt., a na trzecim stopniu podium uplasował się kol. Krzysztof Białek - 4560 pkt. Tuż za podium znalazł się Alojzy Knap - 3690 pkt., 5 był Andrzej Kopel - 3320 pkt., a 6 miejsce zajął Andrzej Pieczonka - 2150 pkt. Najlepszym juniorem zawodów (jedynym, który złowił rybę) został Jacek Matuszek.

Wszyscy wymienieni wędkarze otrzymali nagrody w postaci sprzętu wędkarskiego. Zdobyte w zawodach punkty zostaną zaliczone do klasyfikacji Wędkarz Roku 2010.



ZAWODY O PUCHAR IM. WŁADYSŁAWA PIGUŁY

Dnia 18 lipca 2010 roku rozegrane zostały na stawie „Młynszczok” w Zebrzydowicach zawody splotkowo-gruntowe o Puchar im. Władysława Piguły. W niedzielny poranek nad wodą stawili się 27 zawodników. Po losowaniu stanowisk rozpoczęła się ostra rywalizacja o piękny puchar ufundowany przez rodzinę Piguły. W nocy przeszły nad naszą gminą silne burze i gwałtownie spadło ciśnienie atmosferyczne. Złamane pogody miało wpływ na słabszy apetyt ryb. Wędkarze musieli wykazać się sporym kunsztem aby zdobyć trafiła do siatki.

Wyniki zawodów: 1 miejsce i puchar zdobył Rafał Szyda, 2 był Marek Gibała, a 3 Dariusz Stawarczyk. 4 miejsce zajął Andrzej Kopel, 5 miejsce Ryszard Goluch, a 6 miejsce Andrzej Pieczonka. Wśród juniorów najlepszym wędkarzem okazał się Alan Pastuszak, a tuż za nim uplasował się Daniel Białończyk. Wszyscy wymienieni wędkarze otrzymali w nagrodę sprzęt wędkarski: wędki, kołowrotki, podbieraki, siatki wędkarskie i inne akcesoria.

V-ce Prezes Koła nr 68 PZW, Andrzej Pieczonka

Upiększaj - ulepszaj

SALON PŁYTEK CERAMICZNYCH



(OPOCZNO, PARADYŻ, POLKOLORIT, TUBĄDZIN)
(nowe ekspozycje - pełna oferta)



FUGA ELASTYCZNA „EXELLENT”

PANELE ŚCIENNE MDF, PCV, BOAZERIA

PODŁOGI, KLEJE, STYROPIAN

SUFITY PODWIESZANE, KASETONY

PŁYTY KARTONOWO - GIPSOWE - PROFILE

OKNA PCV - cena do negocjacji, PARAPETY

EKSPOZYCJA DRZWI „PORTA” cena od 157 zł/szt.

PŁYTY OSB - DOBRA CENA

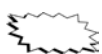
WANNY NAROŻNE 649 ZŁ, PASKI DO TAPET

BATERIE ŁAZIENKOWE - JUŻ OD 59 ZŁ

NOWOŚĆ!!! CERAMIKA SANITARNA CERSANIT



ŻALUZJE PIONOWE, POZIOME, ROLETY



RABAT NA PŁYTKI - obow. od 10 m²; rabat na żaluzje już przy zakupie 2 szt.

W ofercie także inne materiały budowlano-wykończeniowe

RATY ŻAGIEL

TRANSPORT GRATIS

UPUSTY DLA WYKONAWCÓW

ZAPRASZAMY

poniedziałek - piątek 8.00 - 17.00

oraz w soboty 8.00 - 14.30

**NOWY SALON: SKOCZÓW, UL. BIELSKA 19B
(DAWNE MAGAZYNY GS-u)**

F.H.U. EFEKT S.C.

**Zebrzydowice, ul. Asnyka 15A,
tel. 032 4692 713, tel. kom. 506 035 906**

240 mln widzów zobaczy Zebrzydowice i Kończyce Małe w TV!



Szykuje się ogromna gratka dla fanów kolarstwa w Zebrzydowicach – już za kilkanaście dni (1 sierpnia) rusza 67. Tour de Pologne. Na trasie wyścigu są także Zebrzydowice i Kończyce Małe. V Etap rozpocznie się w Jastrzębiu Zdroju a zakończy w Ustroniu. Kolarzom w naszej gminie kibicować będziemy w czwartek 5 sierpnia 2010.

67. Tour de Pologne UCI Pro Tour zostanie rozegrany na trasie prawie 1257 km pomiędzy Warszawą a Krakowem. Wyścig liczy 7. etapów, na których znajdzie się 14 lotnych, 18 górskich oraz 5 premii specjalnych. Etap Jastrzębie Ustron będzie liczył 149,0 km. W tym elitarnym wyścigu zapewniony start mają najlepsze kolarskie ekipy na świecie skupione w gronie UCI ProTour. Dodatkowo pięć ekip zostało zaproszonych przez organizatora, a wśród nich Reprezentacja Polski.

To jeszcze nie wszystko! Zobaczyć będziemy mogli Zebrzydowice w jednym z najbardziej znanych kanałów sportowych i to nadawanym w HD Eurosport HD: - Po raz pierwszy w historii widzowie Eurosportu w 59 krajach obejrzą na żywo relacje z najważniejszej polskiej imprezy kolarskiej - Tour de Pologne. Dotychczas transmisje znajdowały miejsce wyłącznie w kanale Eurosport 2. Relacje na żywo dotrą do 240 mln widzów Eurosportu!

Rywalizacja kolarzy rozpocznie się w Sochaczewie, a pierwszy etap zakończy się w Warszawie. Następne etapy rozgrywane będą już na południu kraju. Drugi etap z Rawy Mazowieckiej do Dąbrowy Górniczej doprowadzi kolarzy na Śląsk. Tutaj odbędą się odcinki: z Sosnowca do Katowic oraz z Tychów do Cieszyna. Na kolarzy później czeka malowniczy przejazd z Jastrzębia Zdroju (przez Zebrzydowice i Skoczów) do Ustronia oraz historyczny odcinek z Oświęcimia gdzie peloton odda hołd pomordowanym w obozie Auschwitz-Birkenau do Terma Bukowina Tatrzńska. Ostatni etap odbędzie się na trasie z Nowego Targu do Krakowa.

V etap - 5 sierpnia - Jastrzębie Zdrój - Ustron (Równica)

12:35 - Zbiórka kolumny reklamowej: Jastrzębie Zdrój, Al. Piłsudskiego.

14:55 - Start honorowy: Jastrzębie Zdrój, Al. Piłsudskiego.

15:13 - Start ostry, 11,3 km od miejsca zbiórki: ul. Cieszyńska, droga nr 937 kierunek Cieszyn.

16:14-16:20 - Wjazd kolarzy na rundę: Wisła Rondo.

18:45 - Przyjazd kolarzy na metę: Ustron Równica.

18:47 - Dekoracja zawodników.

Warto więc zarezerwować sobie czas około 15.30 - 5 sierpnia i przyjść pokibicować przejeżdżającym kolarzom.

Sukces załogi MITSUBISHI COLT Ireneusza i Patryka Sacha

Trzecie miejsce w klasie pojemnościowej do 1600 oraz dziewiąte w klasyfikacji generalnej zajęła załoga Cieszyńskiej Grupy Rajdowej z Zebrzydowic w Polsce - Czeskiej Konkursowej Jeździe Samochodem, odbywającej się z okazji 1200-lecia Cieszyna. Łączna trasa wynosiła blisko 120 km i składała się z 9 odcinków, które znajdowały się po polskiej oraz czeskiej stronie.

- Próby były bardzo wymagające, składały się z ciasnych szklan oraz ostrych nawrotów. Sprawne ich przebycie wymagało od kierowcy i pilota maksymalnego skupienia i precyzji jazdy. KJS jechaliśmy po raz pierwszy z nastawieniem na zapoznanie się tylko z zasadami oraz wymogami stawianymi w tego typu imprezach. W związku z tym nie stawialiśmy się na walkę o podium. Chcieliśmy tylko sprawnie i szybko przejechać wyznaczone odcinki. Po przejechaniu pierwszej pętli postanowiliśmy jednak podjąć walkę. Przyniosło to efekt w postaci trzeciego miejsca w naszej klasie i sprawiło wielką radość - mówi portalowi kierowca Ireneusz Sacha - Muszę dodać że sukces ten udało nam się zdobyć również dzięki pomocy firm MITSUBISHI z Pszczyny, DECO CAR z Zebrzydowic oraz ALUS z Ruptawy, którzy dbają o stan techniczny i przygotowanie auta do rajdów. Za to serdecznie im dziękujemy - dodaje kierowca.

Niestety druga nasza załoga - Owczarzy/Pawlucy, która również odnosi wiele sukcesów w wyścigach rajdowych, tym razem nie została dopuszczona do ścigania.

Patronat medialny nad załogami sprawuje Portal www.zebrzydowice.net

W kuli po Młyńszczoku

Kolejna atrakcja pojawiła się na stawie Młyńszczok. Każdy chętny może przyjść i za kilka drobnych poszaleć w nowym nabytku na terenie Ośrodka Sportów Wodnych - pływającej kuli.

- W tej chwili zdecydowaliśmy się na dużą promocję, za jedyne 5 zł można szaleć aż 10 minut -

mówi dyr. Gminnego Ośrodka Kultury w Zebrzydowicach - Małgorzata Guz - oczywiście dając znak ręką ratownikom zabawę można skończyć nieco wcześniej - dodaje szefowa GOK. Korzystanie z tego nowego urządzenia nie jest jednak dla wszystkich, trzeba mieć skończone minimum 15 lat, a młodzież do 18 roku życia może bawić się w „kuli” pod opieką i za zgodą dorosłego opiekuna. Pięciocztowa promocja obowiązuje do odwołania. - To bardzo tanio - mówi Piotrek z Jastrzębia Zdroju, który na basen przyjeżdża niemal codziennie - kiedy byłem rok temu nad morzem cena nie schodziła poniżej 15 zł, z reguły było to 20 zł - dodaje.



Z wizytą na Słowacji w zaprzyjaźnionej gminie Kysucký Lieskovec



W ubiegłą sobotę zespół „Nadolzianie”, a w niedzielę „oldboje” z Kaczyc wraz z delegacją władz naszej gminy gościli na Słowacji. Okazją do spotkania było zaproszenie na „Hodove Slavnosti” - święto gminy Kysucký Lieskovec, z którą nasza gmina podpisała umowę o współpracy i przygotowała wspólny projekt na dofinansowanie zadań kanalizacyjnych z programu współpracy Transgranicznej Polska-Słowacja.

W sobotę odbyła się tam część kulturalna, podczas której wystąpił robiący prawdziwą furorę zespół Nadolzianie. Dzień później Nadolzianie wystąpili na finałowej części 43 Wojewódzkiego Przeglądu Wiejskich Zespołów Artystycznych w Brennej. - Dziękuję

za zaproszenie i cieszę się, że możemy tutaj u państwa gościć. Myślę, że podpisana przez nasze gminy umowa o współpracy przyniesie wiele korzyści mieszkańcom naszych miejscowości - mówił podczas uroczystego rozpoczęcia Wójt Gminy Zebrzydowice Andrzej Kondziolka.

Dzień później, w niedzielę 18 lipca, kiedy na szczęście upał nieco zelżał, w szranki stanęli piłkarze oldboje. Naszą gminę reprezentowała drużyna z Kaczyc. W turnieju zagrało 5 drużyn - „nasi” wywalczyli świetne, trzecie miejsce. Jak mordercza była to walka, niech świadczy to, że w systemie każdy z każdym grano 2x30 minut - łącznie kaczycy oldboje spędzili 240 minut na boisku! Ponadto gospodarze docenili kunszt naszego zawodnika Władysława Gaszczyka, który otrzymał statuetkę najlepszego gracza turnieju. Kysucký Lieskovec to wieś w północnej Słowacji, w powiecie Kysucké Nové Mesto położona 15 km od Żyliny. Miejscowość dzieli rzeka Kysuca oraz dwutorowa trasa kolejowa.





SKŁAD OPAŁU

W SPRZEDAŻY:

- WĘGIEL KOSTKA**
- WĘGIEL ORZECH**
- EKO-GROSZEK**
- MUŁY WĘGLOWE**

Marklowice Górne

ul. Mickiewicza 17, obok BAZY RSP

tel. 519-101-448

czynne:

Poniedziałek - Piątek 8.00-16.00

Sobota 8.00 - 13.00

NA TERENIE GMINY TRANSPORT GRATIS !

A DZIECI CIERPIĄ!

Najbardziej bolesne jest to, że w rodzinie i nie tylko spożywa alkohol jeden z jej członków to doprawdy nikt nie zastanawia się nad tym jak bardzo cierpią na tym dzieci. Osoba pijąca w ogóle nie myśli o innych, jej problemem jest kiedy wypić, ile wypić i za co wypić. Żona alkoholika nie tylko boi się jak zachowa się mąż ale ma „na głowie” cały dom - gotowanie, pranie, sprzątanie, wychowywanie dzieci, naprawa zepsutych rzeczy. Rodzice alkoholika zazwyczaj winą za to, że syn - córka pije obarczają współmałżonka, w głębi duszy ciesząc się, że ten problem bezpośrednio ich nie dotyczy. Bardzo często nie przyjmują do wiadomości, że sami doprowadzili do tego, że ich dziecko stało się alkoholikiem (sami pili, nie reagowali na początku picia dziecka). Postawa „jakoś to będzie” i „co to za chłop, który nie wypije” to bardzo często spotykana postawa, szczególnie na wsi, gdzie prawie każdą sprawę załatwioną trzeba „oblać”.

Picie alkoholu przez ojca najbardziej uderza w małe dzieci - i to w każdym wieku rozwojowym, od urodzenia do 15 lat. Dzieci najbardziej cierpią bo to dla nich przede wszystkim strach przed agresją pijanego taty, ogromne niesprawiedliwe poczucie winy, że tato pije bo byli niegrzeczni, to takie bolesne uczucie krzywdy, bo nie mają takiego dzieciństwa jak dzieci których rodzic nie pije. To także uczucie wstydu bo te dzieci są wyśmiewane przez inne dzieci. Dzieci, których ojcowie piją alkohol, wstydzą się swoich ojców, boli ich wyszydanie innych dzieci. „A twój tata to wczoraj szedł po ulicy pijany i cały zarzygany” - czy to jest miłe dla małego dziecka, który nie ponosi winy za pijarstwo ojca ale musi wysłuchiwać tak bolesnych słów?

Zastanawiające, że bardzo wiele żon nie robi nic by ochronić swoje dzieci, które kochają, przed takimi przeżyciami. Może nie zdają sobie sprawy z tego, że te przeżycia pozostawiają w psychice dzieci bardzo trwałe ślady, który wcale nie ułatwia im życia w dorosłym życiu. Co jest tego powodem? Czy to, że gdy coś robią, zgłaszają męża na leczenie, spowoduje, że siedzi ich obgadają, skrytykują, wyśmiewają?

Co tutaj jest ważniejsze? Szczęście rodziny, spokój dzieci czy opinia sąsiadów?

W dzisiejszych czasach ważne chyba jest by rodzina była zdrowa, by dzieci były szczęśliwe, nie budziły się z płaczem w nocy, nie uciekały przed pijanym ojcem.

Kobiety nie są osamotnione, zresztą mają za sobą prawo - agresywne zachowanie pijanych mężów, wyzwiska, szykany i zastraszanie jest sądownie karane.

Proszę mi wierzyć, że deklarowanie poprawy męża agresywnego alkoholika, to jest mrzonka, nieprawda i kłam. Najważniejsze jest dbanie o prawidłowy, zdrowy rozwój dzieci bo jakie jest ich dzieciństwo takie będzie ich dorosłe życie.

Dziecko samo się nie obroni, jest za słabe by stawić czoła agresji pijanego rodzica a w przyszłości jako rodzic może do swojego dziecka stosować agresję. Należy o tym pamiętać.

Kobiety, których dzieci są niszczone przez alkoholika ojca mogą szukać pomocy. Takiej pomocy mogą uzyskać w Punkcie Konsultacyjnym przy Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Urzędzie Gminy w Zebrzydowicach. Punkt jest czynny w każdy piątek w godz. 11.30-15.30 w pokoju nr 1 (biuro sołtysów).

Ewa Czudek, Punkt Konsultacyjny
Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych

Okiem sołtysa

Agent ubezpieczeniowy, polisę wypełnić pomoże

Jednak gdy trzeba wypłacać, to problemów, że mój Boże

Tadeusz Guz

UBEZPIECZENIA

- **Tanie oferty ubezpieczeń komunikacyjnych OC, AC**
- **Ubezpieczenia majątkowe**
- **FUNDUSZE EMERYTALNE II i III FILAR**

**DO WYBORU OFERTY KILKU FIRM
MOŻLIWOŚĆ OBSŁUGI W DOMU KLIENTA**

**JÓZEF KROCZEK - ZEBRZYDOWICE, UL. PCK 33a
tel. 032 469 33 40, tel. kom. 0607 76 45 45**



Kącik Kulinaryny

KREM CZEKOLADOWY DO TORTU - Składniki: 4 żółtka, 250 g prawdziwego masła, 1 szklanka cukru pudru, 200 g dobrej, gorzkiej czekolady, kilka kropel zapachu rumowego (niekonieczne). **Wykonanie:** Żółtka miksujemy z cukrem na białą, puszystą masę. W drugiej misce miksujemy masło. Czekoladę topimy w kąpieli wodnej i lekko studzimy. Do masła wlewamy na zmianę po trochu czekoladę i jajka z cukrem. Miksujemy. Na koniec dodajemy zapach rumowy. Wstawiamy do lodówki aż się schłodzi.

WAFLE Z MASĄ GALARETKOWĄ - Składniki: 1 paczka andrutów (5 arkuszy). Na masę: szklanka mleka, 1 szklanka cukru, 3/4 kostki margaryny, 2 galaretki (ten sam smak). **Wykonanie:** mleko, cukier i margarynę zagotować, zdjąć z ognia i wysypać galaretki, dobrze roznieść i wystudzić. Rozsmarować na wafli masę i znowu nałożyć wafle, masę, itd.

SZARLOTKA DOMOWA - Składniki: CIASTO: 500 g mąki, 120 g cukru, 1 jajko, 1 cukier waniliowy (15 g), 1 proszek do pieczenia (15 g), 250 g masła lub margaryny, 6 łyżek mleka 3,2%, 3 łyżki oleju. JABŁKA: 2 kg kwaśnych jabłek (antonówka, szara reneta), cukier, cynamon i kilka goździków do smaku. POZA TYM: 150 g rodzynków, cukier puder lub (co bardziej polecam) polewa śmietankowa. POLEWA ŚMIETANKOWA: 2 jajka, 100 g cukru, 1/4 l kwaśnej śmietany, cynamon. NAJPIERW DUSZENIE JABŁEK: Jabłka umyć, obrać, pokroić na ćwiartki, wyciąć gniazda nasienne, pokroić w cienkie plasterki i dusić. Gdy się trochę podduszą i zaczną rozpadać, dodać cynamon do smaku i kilka goździków. Gdy jabłka będą już prawie uduszone, dodać cukier - ok. 200 g, ale to zależy od tego, jak kwaśne są jabłka i czy ktoś lubi słodką czy lekko kwaskową szarlotkę. A POTEM SZYBKO ROBIMY KRUCHE CIASTO: Ze składników na ciasto zagnieść ciasto. Prostokątną blaszkę cienko posmarować tłuszczem i wyłożyć ponad połowę ciasta. Ciasto można nakłuć widelcem i podpiec, ale nie jest to konieczne. Na ciasto wyłożyć jabłka, posypać rodzynkami. Resztę ciasta rozwałkować na grubość ok. 0,5 cm i wycinać nożem paski też o szerokości ok. 0,5 cm. Z tych pasków ułożyć na cieście kratkę. PIECZEMY... Piec 30 minut w 180-190 stopniach. A W TYM CZASIE ROBIMY POLEWĘ: Składniki polewy połączyć i dobrze wymieszać. Po 30 minutach polać ciasto i piec kolejne 30-35 minut (zależnie od piekarnika - aż polewa się zapieczy, nie będzie rzadka). Ciasto jest smaczne i łatwe, mimo że przepis wydaje się długi. Ja zazwyczaj podpiekam ciasto, ale nie jest to konieczne. Jeżeli ktoś nie lubi goździków, może ich nie dodawać, ale moim zdaniem podkreślają smak jabłek i cynamonu. Zamiast polewy ciasto, po 1 godzinie pieczenia, można po prostu polukrować lub posypać cukrem pudrem, ale polewa jest pyszna, więc szczerze ją polecam. Ważne jest tylko, by się dobrze zapiekła.

WAFEL DLA LENIWYCH - Składniki: Wafel - najlepiej z głębszymi wypustkami, 1 kostka margaryny, 1 szklanka cukru, 1 szklanka śmietany (niekonieczne kwaśnej może być 12), 1 jajko, 1 galaretka wg upodobania (daję wiśniową bo ma intensywny smak). **Wykonanie:** Kostkę margaryny rozpuścić z cukrem, w międzyczasie śmietanę wraz z jajkiem połączyć i mieszać, po roztopieniu margaryny i rozpuszczeniu cukru wlać śmietanę z połączonym jajkiem, mieszać, na końcu do gotującej się masy wysypać suchą galaretkę i jeszcze trochę mieszać do rozpuszczenia żelatyny. Odstawić z ognia zaczekać aż masa trochę zgęstnieje i tym smarować wafle, można włożyć do lodówki gotowego wafela do lepszego zastygnięcia.

SZYBKI SERNIK GOTOWANY - Składniki: 1 kg sera mielonego na sernik, 4 jajka, 1 szklanka cukru, 2 opakowania herbatników po 100 g, 4 łyżki mąki ziemniaczanej, 70 g margaryny, 1 łyżeczka kakao; na polewę: 1 czekolada Milka mleczna z nadzieniem śmietankowym, 20 ml śmietany kremówki, 1 czubata łyżeczka masła, wiórka kokosowa do dekoracji (mogą być kolorowe). **Wykonanie:** formę (małą) z wymowanym dnem lub tortownicę (24 cm) wyłożyć herbatnikami. (Zamiast pierwszej warstwy herbatników można upiec cienki biszkopt.) Do garnka włożyć 1/2 kg sera, 1/2 szklanki cukru, 2 żółtka (białka ubić na pianę), 35 g margaryny i podgrzewać powoli mieszając, aż do zagotowania. Następnie do masy serowej wrzucać po trochu pianę z białek i energicznie mieszać trzepawką lub mikserem, aby nie powstały grudy. Ciągłe mieszając dodać po trochu 4 łyżki mąki ziemniaczanej, doprowadzić do wrzenia. Gorącą masę wylać na herbatniki i przykryć następną warstwą ciastek. Drugą warstwę masy serowej przygotować tak samo, jedynie przed dodaniem mąki ziemniaczanej dodać kakao. (Do masy serowej można także dodać bakalie.) Wylać drugą warstwę na herbatniki i ułożyć górną warstwę ciastek. Kiedy ciasto wystygnie przygotować polewę. W kąpieli wodnej rozpuścić czekoladę, dodać śmietanę, dokładnie połączyć dalej podgrzewając w kąpieli wodnej. Zestawić naczynie z rozpuszczoną czekoladą, dodać masło, wymieszać, aż do rozpuszczenia, lekko przestudzić i polać sernik, a następnie posypać wiórkami kokosowymi.

SMACZNEGO ŻYCZY TERESA KONDZIOŁKA

SKLEP MEBLOWY/SALON FIRAN

Dom Handlowy GS

Zebrzydowice, ul. Ks. Janusza 4
tel. 032 4693 527

Oferujemy chodniki i dywany

**Oferujemy szeroki
asortyment firan i zasłon**

Szycie firan, wszywanie taśm i gipiur,
obszywanie firan i zasłon.

FIRANY NA RATY

Materace zdrowotne, sprężynowe,
piankowe - również na wymiar

Oferujemy również:

biurka, stoliki RTV,
stoliki okolicznościowe,
meble młodzieżowe



Transport na terenie
gminy Zebrzydowic gratis!

NOWOŚĆ!
ROLETY
naścienne
oraz
naokienne

Kupuj na raty!
FIRMA LUKAS
i AIG



Lokata SPÓŁDZIELCZY LIDER

Najlepsza lokata na lokalnym rynku



Tutaj Twoje pieniądze
pracują na Twój ZYSK

★ Oprocentowanie zmienne:

6,40% w skali roku

★ Okres zadeklarowania: 12 miesięcy

★ Minimalna kwota lokaty: 1 000,00 zł

Lokata oszczędnościowa
SPÓŁDZIELCZY LIDER
to LIDER w oszczędzaniu



Bank Spółdzielczy w Jastrzębiu Zdroju

www.bsjastrzebie.pl



Wydawca: Gminny Ośrodek Kultury w Zebrzydowicach, 43-410 Zebrzydowice, ul. Księdza Janusza 21; www.zebrzydowice.pl

Redaktor Naczelny: Marcin Słęk, redaguje zespół.

Redakcja: Urząd Gminy Zebrzydowice, 43-410 Zebrzydowice, Księdza Janusza 6, tel. 32 4755 101, fax 32 4693 266, e-mail: bpg@zebrzydowice.pl

Skład i druk: INTERFON Sp. z o. o. 43-400 Cieszyń, ul. Olszaka 5, tel. 33 8510 543, fax 33 8511 643, email: interfons@poczta.onet.pl **ISSN 1508-0986**

W dostarczonych materiałach redakcja zastrzega sobie dokonywanie skrótów i poprawek. Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada.